PRESENCIA

AÑO XIII - 2579 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1965 - 12 PAGINAS - $b. 0.50



Gral. Barrientos: "En cualquier momento puedo desencadenarse una guerra civil..."

Ovando confirmó la existencia de clima subversivo

..El Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, afirmó que existe evidentemente un clima de subversión y que ante informaciones llegadas a los organismos de seguridad del Gobierno, estos intensificaron su labor de patrullaje entre la noche del martes y el amanecer del miércoles.

El Gral. Ovando Candia, que arribó ayer de Cochabamba en horas de la mañana, al llegar al Palacio de Gobierno a las 15 horas se excusó de hacer declaraciones, prometiendo hacerlo al término de su jornada de trabajo. Una hora después recibió al Ministro de Gobierno, Tcnl. Oscar Quiroga Terán, quien también retornó de Cochabamba, para informarse de la situación política. La conversación fue larga, alrededor de una hora, retirándose el Ministro sin hacer tampoco declaraciones. Invitó entonces a los periodistas a trasladarse hasta su despacho para responder preguntas.

CLIMA DE SUBVERSION

El Gral. Ovando Candia, con su habitual franqueza para enfocar los problemas de Estado, dijo que, en su concepto, la noticia sobre el inminente estallido de un golpe subversivo al amanecer de ayer, fue evidentemente alarmante; pero señaló a continuación que los organismos de seguridad recibieron informaciones sobre el peligro de alteración del orden, hecho que determinó que se intensificase el patrullaje por la ciudad. Agregó que si se hubiera producido algo, el Gobierno habría aplicado sin vacilar la Ley de Seguridad del Estado.

Más adelante, 1 Gral. Ovando dijo que "no quiere decir que no hayan movimientos y reuniones fundamentalmente del MNR y de los extremistas. Los servicios de seguridad siguen detalladamente esos movimientos", para acotar que éstos son de tipo subversivo.

ELECCIONES

Estas revelaciones del Presidente de la Junta Militar determinaron que surgiera la pregunta lógica: "Esta situación viene a alterar el problema de las elecciones?". El Gral. Ovando Candia admitió que, como señaló el otro Presidente, Gral. René Barrientos, en Cochabamba, el peligro de subversión llegara a alterar evidentemente el propósito de convocar a elecciones en un plazo breve. No aclaró, sin embargo, si el propósito inicial de convocar a elecciones el 4 de noviembre próximo –descartado ya por Barrientos en Cochabamba– había quedado cancelado.

Un periodista inquirió del mandatario si, evidentemente por lo dicho, podía afirmarse que no habían condiciones apropiadas para elecciones debido a la existencia de un clima subversivo. La respuesta del Gral. Ovando fue concreta: "Sí, existe clima de subversión".

CONTRA EL COMUNISMO

La conversación sostenida con el Presidente Ovando Candia derivó hacia la reunión militar interamericana para la defensa del Continente contra el peligro comunista y si Bolivia interviene en esos acuerdos. El Gral. Ovando, al señalar la participación de Bolivia en la defensa continental, informó que

(Pasa a la página 7)



Ministro de Gobierno: "Considera que hay orden y tranquilidad. que el ambiente es propicio para realizar elecciones.

CAMPESINOS SERAN LLAMADOS POR LA JUNTA PARA APLASTAR "AVENTUREROS"

EN EL VALLE, BARRIENTOS ANUNCIO QUE "LOS QUE MOLESTEN SERAN ENVIADOS A LAS CARCELES O EXTRAÑADOS DEL PAIS"

COCHABAMBA, 15 (Enviado Especial).- El co Presidente Gral. Barrientos Ortuño lanzó hoy severa advertencia contra "los aventureros que quieren derrocar a la Junta Militar". Anunció que los campesinos serán llamados por la Junta para cooperar a ésta en el aplastamiento definitivo de "los aventureros", los que o serán confinados o extrañados del país.

INTENSA LABOR

Barrientos cumplió hoy intensa labor recorriendo varias comunidades y poblaciones campesinas, en cada una de las cuales pronunció discursos y en otras inauguró obras.

A las 7 de la mañana salió rumbo a Tarata, su pueblo natal. Inauguró, durante el recorrido, la Clínica Ferroviaria y descubrió la placa conmemorativa que lleva el nombre de Carlos D'avy. Durante este acto, Barrientos destacó el rol que juegan los ferroviarios en el desarrollo económico nacional. Les pidió mayor dedicación a su trabajo para contribuir de esa manera en sacar al país de "la quiebra en que ha quedado por los anteriores gobiernos".

De inmediato pasó a Tarata, donde fue cariñosamente recibido por la población. En esta localidad inauguró las obras de captación de agua potable y fue suscrito el convenio entre USAID y el Ministerio de Salud, para llevar adelante hasta su conclusión tales trabajos.

Siguió después su visita a comunidades campesinas de la ruta. Cliza, Tin Tin, Vila Vila, Mizque y otros lugares recibieron al co Presidente.

Inauguró un tendido de diez kilómetros de vía férrea -a 188 kilómetros de Cochabamba- prometiendo concluir todo el tramo hasta Aiquile.

ATAQUES

Fue durante esta inauguración que Barrientos enfiló sus ataques contra los "aventureros". Hablando en quechua y castellano, pidió a los campesinos que se mantuvieran unidos; recalcó que el país necesita tranquilidad y que es necesario que ingrese, definitivamente, en un clima de orden.

La terminología política del Gral. Barrientos cuando se refiere a Paz Estenssoro tuvo una variante ayer. El ex presidente fue calificado de "el pobre loco que se hace la ilusión de que puede volver al país...". No fue menos el ataque a los "politiqueros" a los que tildó de "cínicos que están tratando de perjudicar a la Junta y que han dejado al país en ruinas...".

A LA CARCEL!

"La Junta Militar ya ha decidido el camino a seguir –comenzó su advertencia– si van a seguir molestando (los "politiqueros") a todos los vamos a sacar del país o los vamos a meter en la cárcel".

Dijo que la Ley de Seguridad es una simple medida de previsión y que, paradójicamente, salvará la vida de los mismos políticos "para que no se metan en algunas aventuras".

LEAN PERIODICOS

Al final de su discurso se dirigió a los campesinos insistiendo en que tengan "cuidado, mucho cuidado" para no dividirse. Les pidió que se mantengan "unidos en torno a la Junta" y que respeten a las autoridades. Dijo además que la reforma agraria "es una conquista que ni Dios puede detenerla".

Por último, los campesinos fueron exhortados a seguir los acontecimientos de la sede de gobierno, a fin de estar listos ante cualquier llamado "Tienen que leer los periódicos, escuchar las radios y siempre alertas al llamado de los militares", concluyó.

Por la noche viajó a Ucureña, donde será proclamado candidato presidencial acompañado en la fórmula por Hugo Bozo, jefe del MPC.



Gral. Ovando: "Existe clima de subversión..."

Cardenales norteamericanos piden se apruebe documento sobre libertad religiosa

..Por Bennett M. Bolton

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (AP).- Dos cardenales norteamericanos pidieron hoy al Concilio Ecuménico la aprobación del documento sobre libertad religiosa, que ha ocasionado ásperas controversias entre los casi 2.500 prelados que asisten al Concilio.

El Cardenal Francis Spellman, de Nueva York, y Richard Cushing, de Bostón, hablaron en la basílica de San Pedro en la primera reunión de trabajo de la cuarta y final sesión.

El Papa Paulo VI estuvo presente para escuchar la lectura de un nuevo documento papal que establece un Consejo Mundial de Obispos para que le ayude a dirigir la Iglesia y trazar sus lineamientos.

Había anunciado el propósito de crear el Sínodo al inaugurar ayer la sesión del Concilio. Obispos progresistas son favorables, desde hace tiempo, a esa medida.

El Papa asistió a la reunión sin previo aviso, permaneció una hora y salió por una puerta lateral después de ser leído el documento, que redactó personalmente.

Su presencia en una reunión de trabajo no es corriente, y los obispos lo aplaudieron mientras se retiraba. Inmediatamente entraron en la discusión del documento sobre libertad religiosa, que fue el último asunto tratado en la sesión del Consejo el pasado otoño.

Una votación preliminar sobre el documento, que expresa que todo hombre es libre de abrazar la religión de acuerdo con su conciencia, fue aplazada el año pasado debido a que 122 padres de los 2.200 del Concilio pidieron más tiempo para estudiarlo.

Los obispos congresistas mostraron agrado por el aplazamiento, pues consideran el documento como fundamental para el Concilio y para los esfuerzos de unidad cristiana. Uno de los obispos que participó en la redacción del documento, al entrar de nuevo a debate, dijo que la mayoría de los 218 comentarios escritos que han enviado los obispos a principios de este año están en favor de su categórica declaración de que la libertad religiosa es uno de los derechos humanos.

El Cardenal Spellman, el primero en hacer uso de la palabra, expresó que el documento era "una efectiva respuesta a las exigencias de los tiempos modernos". Agregó que el principio que contenía debía ser aceptado por católicos y no católicos.

"Cualquier modificación en el texto dará lugar a serias dudas sobre la sinceridad de la Iglesia y del Concilio", dijo el Cardenal de Nueva York.

El Cardenal Cushing fue aplaudido cuando dijo vehementemente al Concilio:

"Este documento responde a la expectación de la Iglesia y del mundo. Lo que expresa tiene sólida base en las enseñanzas de la Iglesia... El origen de este derecho (libertad de cultos) no es subjetivo, sino que está en la más sana moral teológica...

"Debemos predicar la doctrina de la libertad. Negar el derecho a la libertad religiosa generalmente conduce a negar otros muchos civiles. Yo no temo a la Biblia de la libertad".

Con un puño en alto, el Cardenal Cushing insistió en que el documento fuera aprobado.

Dos italianos y un español se expresaron contra el establecimiento de la libertad religiosa como un derecho del hombre. Otro italiano habló en favor.

El Cardenal Ernesto Ruffini, de Palermo, dirigente conservador, dijo que "el Estado como tal tiene como deber el culto a Dios". Opinó que el documento era peligroso y podía "suprimir totalmente la religión del Estado".

El Cardenal Giuseppe Siri, de Génova, manifestó que el documento defendía indiscriminadamente toda clase de libertad, y que en eso era erróneo. "Si defendemos la libertad religiosa a ese extremo, debilitamos la teología y nos debilitamos nosotros mismos".

El Cardenal Benjamín Arriba y Castro, de Tarragona, España, expresó:

"Solamente la Iglesia Católica tiene el derecho de predicar la doctrina. El proselitismo en un estado católico es malo, y debe ser reprimido no sólo por la Iglesia sino también por el Estado, en el interés común".

En nombre de otros 32 prelados italianos, el Cardenal Giovanni Urbani, Patriarca de Venecia, habló en favor del documento. Dijo que era "sustancialmente bueno" y seguía "un método excelente" de la exposición de principios.

Ocho prelados intervinieron hoy en la discusión. El Cardenal Jospeh Frings, de Colonia, Alemania, y Bernard Jan Alfrink, de Utrecht, Holanda, estuvieron en favor.

DESMENTIDOS Y CONTRADICCIONES

Con alarmante frecuencia la opinión pública comprueba una lamentable falta de seriedad y de armonía en las informaciones y declaraciones oficiales.

Ayer este diario afirmó que en fuentes del gobierno había sido informado de un inminente golpe contra la Junta. Dio cuenta de los movimientos de control e inspección. Vio al Subsecretario de Gobierno recorrer diversas zonas alertando subordinados sobre el golpe. Oyó de sus labios la declaración de que el Ejército estaba en emergencia y que había encuartelamiento. Evidenció que el Ministro de Trabajo dirigió las operaciones de control de la situación. Supo que el mismo Ministro bajó hasta Següencoma a la Academia de Policías. Y que estuvo a punto de constituirse en el Palacio a dirigir la defensa del gobierno. Se informó luego de que los partidos y grupos comprometidos, al verse descubiertos, postergaron el estallido del golpe. Es más: este diario conoció las sindicaciones directas a ciertos grupos armados y a miembros del MNR incrustados en el gobierno militar.

Pero, con gran asombro, tuvimos que oir ayer mismo los desmentidos oficiales. El Ministro de Gobierno, cuyo Subsecretario estuvo al tanto de las cosas, como queda dicho, dijo que no conocía nada. En Palacio de Gobierno, antenoche, se nos dijo que los partes detallados de todo lo que sucedía en La Paz se habían pasado al Ministro de Gobierno a Cochabamba. Pero el Ministro niega conocer todo esto. Y da a entender que este diario –alegremente– inventó o exageró una noticia de esa importancia.

Por respeto a la opinión pública es preciso protestar por esta actitud contradictoria que resta seriedad a las informaciones entregadas a los lectores.

Pareciera que un deseo de encubrir a personas ligadas al gobierno y que participaban de estos movimientos, ha obligado a personeros oficiales a desmentir lo que otros personeros oficiales detalladamente nos habían informado y hecho ver antenoche.

Este hecho nos lleva a llamar la atención sobre la cadena de contradicciones que está llevando adelante el gobierno en sus declaraciones. El Presidente Barrientos dice que no hay clima para elecciones y que estamos al borde de la guerra civil. El Ministro de Gobierno afirma que hay clima para elecciones y que todo está tranquilo. Horas más tarde el Presidente Ovando se refiere al clima subversivo. Y los casos como éste son frecuentes. La opinión pública no sabe qué sucede, a quién va a creer, y qué declaración cambiará de contenido a las pocas horas.

PRESENCIA afirma categóricamente que lo dicho en la edición de ayer corresponde a la verdad de lo oído, comprobado y visto por redactores responsables y que no se someterá a admitir desmentidos interesados que obedecen a fines muy ajenos a los que rigen la conducta de este diario.

MINISTRO DE GOBIERNO CONTRADICE A BARRIENTOS

..El Ministro de Gobierno afirmó ayer que en nuestro país están dadas las condiciones necesarias –de paz y tranquilidad– para el verificativo de elecciones, dentro de un plazo prudencial. Contradijo así al Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, según el cual las condiciones actuales podrían llevar al país, "en cualquier instante", a una guerra civil, postergando cualquier deseo de efectuar elecciones a breve plazo.

La declaración hecha ayer por el Tcnl. Oscar Quiroga Terán, hace que el panorama político se torne más confuso de lo que ya estaba cuando el Gral. Ovando Candía, anunció la posibilidad de convocar –en noviembre– a elecciones presidenciales para junio de 1966, y Barrientos, casi simultáneamente, desahució tal posibilidad.

ANTECEDENTES

En efecto, dicho panorama –el presentado por la declaración de Ovando Candia– había variado fundamentalmente con las declaraciones que hizo el Presidente Barrientos Ortuño –en entrevista exclusiva a PRESENCIA – el martes pasado en Cochabamba.

En la oportunidad, el Gral. Barrientos había manifestado que el país se encontraba agitado por un clima de subversión, el mismo que podría llevar a una guerra civil, "en cualquier instante". Por ese mismo hecho, el Gral. René Barrientos Ortuño, al hacer una enérgica advertencia a los subversores, ponía dudas sobre la posibilidad de que la Junta Militar lance la convocatoria a elecciones en noviembre próximo y, además, que dichos comicios se efectúen en junio de 1966. Al respecto, el Primer Mandatario había puntualizado: "Hum... sabe Dios lo que podría pasar si siguen los aventureros con sus planes...". Además, había anotado que el Gobierno, por las noticias que tiene, consideraba que la situación actual, lejos de permitir que se cree el clima propicio para elecciones, estaba complicando las cosas.

EXPLICACION DEL MINISTRO

Ayer, el Ministro de Gobierno "explicó" lo que "quiso" decir el Presidente Barrientos: "Ante la permanente incitación a la violencia, que realizan ciertos grupos políticos, se corre el riesgo –dijo– de que sus dirigentes intenten una aventura golpista, que podría terminar en una guerra civil. El Gral. Barrientos, en sus declaraciones de guerra civil –siguió– se refiere a eso, puesto que, si existiera una subversión o si hubiera un atentado criminal, como se ha indicado en una oportunidad, que varios grupos extremistas tratan de victimar a los Presidentes, estamos seguros de que también se llegaría, por ese extremo, a una guerra civil, porque las FF.AA. no van a permitir, jamás, que su-

(Pasa a la página 7)

FUERZA PUBLICA DE ESTADOS UNIDOS TRATA DE REHABILITAR ZONA DEVASTADA POR INUNDACION

POR ROSS M. HAGEN

NUEVA ORLEANS, 15 (AP) - Dos gigantescas bombas comenzaron hoy a succionar las aguas de la sección este de Nueva Orleans, de donde fueron expulsadas por la inundación millares de personas hace cinco días.

- La policía ordenó la evacuación en una zona de 300 manzanas en esa sección por una amenaza sanitaria que representa. Un nauseabundo hedor flota en esa parte de la ciudad llena de fango, escombros y cientos de restos de animales muertos.

Mientras proseguía la tarea de limpieza han surgido controversias sobre la actuación de la defensa civil en la posible prevención del desastre.

El Doctor Edaward Teller, afamado físico nuclear, dijo anoche en una entrevista con el "States -Item" de Nueva Orleans que si la organización de la defensa civil hubiera estado alerta, las personas que murieron en la inundación hubieran podido ser evacuadas a tiempo de las zonas eventualmente anegadas.

En Luisiana perecieron "4 personas a consecuencia del ciclón, la mayoría víctimas de la marejada que azotó la sección este de Nueva Orleans y el cercado distrito de St. Berna.

Teller, que asiste aquí a una reunión, dijo que la cifra de muertes y de daños materiales ocasionada por el huracán, sería considerablemente menor si la organización de la defensa civil hubiera estado adecuadamente preparada.

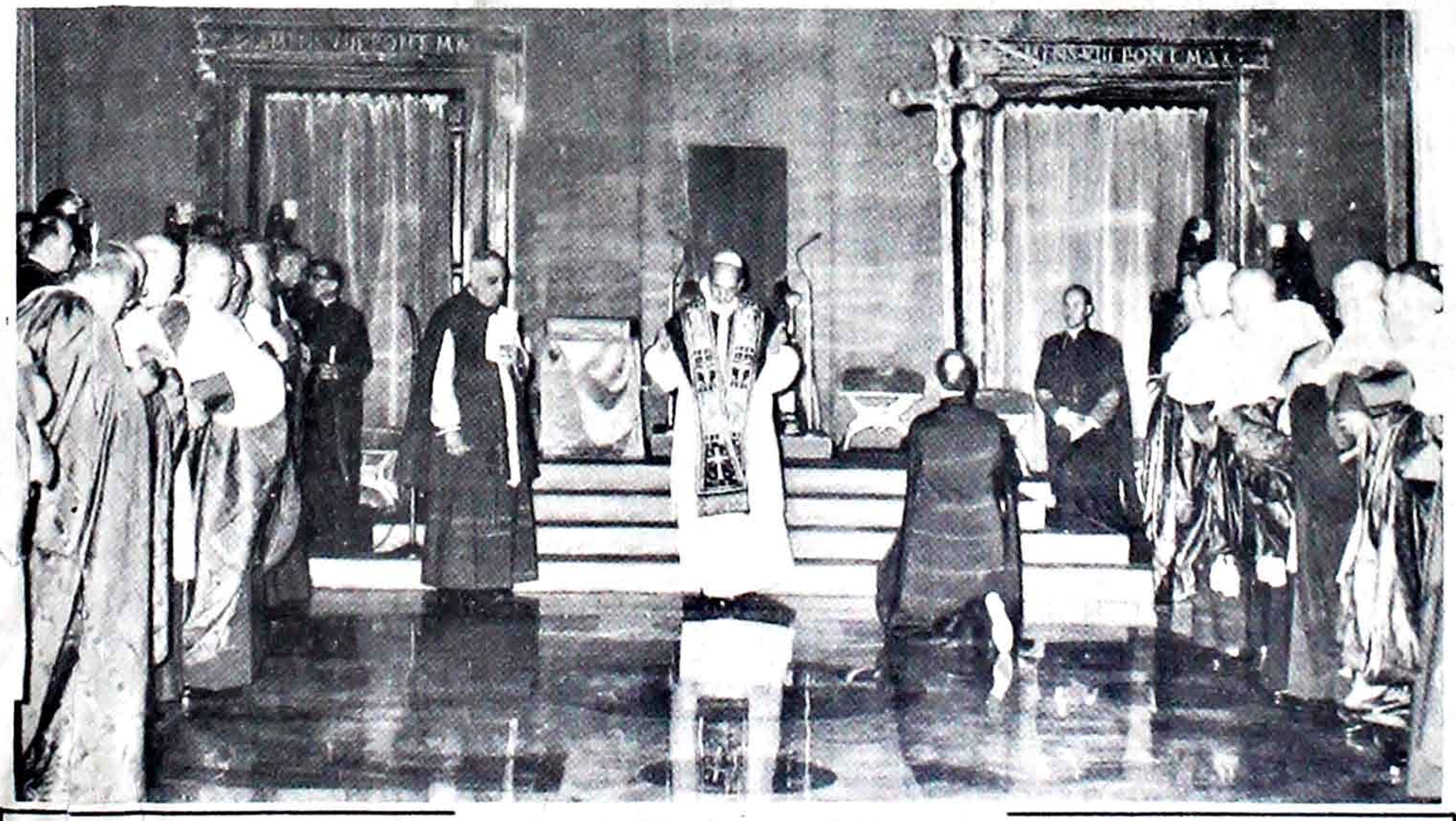
El cuerpo de zapadores del ejército trajo dos grandes bombas diesel para extraer el agua de la zona más castigada por la inundación

Funcionarios de la ciudad esperan tener también en funcionamiento dentro de un par de días el sistema regular de bombeo, dañado por el huracán.

La vida vuelve a su cause en otras partes de la ciudad. El servicio eléctrico ha sido restablecido en un 70 por ciento de las casas así como el 86 por ciento del servicio telefónico.

Se hacen esfuerzos para reanudar la navegación por el Mississippi, cerrado en Baton Rouge desde el domingo mientras un equipo de 300 hombres hacía la busqueda de una embarcación con 600 toneladas de cloro en cuatro tanques. Las autoridades temían que un barco fluvial chocara contra la barca y rompiera los tanques.

La Casa Blanca, al ordenar una búsqueda en gran escala, declaró que esa cantidad de cloro en ciertas condiciones, podría ocasionar la muerte de 60.000 personas.



En una sala del Palacio del Vaticano, el Papa Paulo VI recibe el saludo de los prelados asistentes a la fase final del Concilio Vaticano Segundo (AP Wirephoto).

Bolivia venderá azúcar a EE.UU.

.Bolivia ha obtenido que se le asigne una cuota de exportación de azúcar en Estados Unidos, de acuerdo a la información proporcionada por el ejecutivo del ingenio "La Bélgica" Fernando Gasser.

El Sr. Gasser regresó ayer de los Estados Unidos en donde tramitó esta cuota asignada a Bolivia que podría resolver el problema de los excedentes actuales de ese producto, según nos indicó el Sr. Gasser.

AVISOS CLASIFICADOS

DRAMAS CLASIFICADOS — Por Dobal



CASAS




VENDO
Casa residencial de dos departamentos completos, garaje y dependencias. Adyacente un terreno con construcciones, especial para almacén, depósito, muestranza o estación de servicio. Jorge Saenz, 1199, esq. Guatemala Telfs. 24196-22942.-

CASA EN VENTA
Hermosa casa de tres departamentos en Avenida Saavedra,en $b. 260.000.- entregamos vacía. Linda casa en Rosendo Gutiérrez de tres departamentos, de tres dormitorios, en $b. 180.000. Entregamos completamente vacía. Ofrecemos otras casas en varias zonas y de todo precio. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214.

"LA UNICA"
Comercio 926. Teléfono 21214. La Comercial que más vende casas, lotes de terreno, solicita - casas, departamentos, habitaciones en anticresis, alquiler y venta. Clientela segura. Transacciones rápidas, con esmero y reserva absoluta.

VENDO CASA
Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

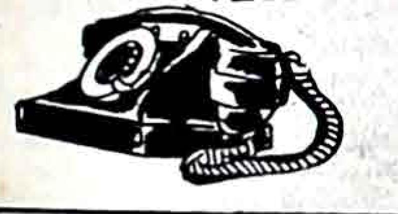
CASA JUNTA
O departamento pequeño necesito en anticrético o alquiler. Ref. Teléfono 2-3181

COMPRO CASITA
O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23049

FLAMANTE CHALET
Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andrés Muñoz. Ref. teléfono 25952.

COMPRO CASA
De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

TELEFONOS



SE VENDE
Teléfono particular.Ref.: 11032

ALQUILO TELEFONO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquilo teléfono particular.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

CONTRATOS ANTICRETICOS
Ofrecemos: En Miraflores, a una cuadra del Parque Uyuni, tres habitaciones, baño cocina y patio en $b. 18.000. Hermoso departamento en Seguencoma, tres dormitorios, garaje, jardín, sólo $b. 35.000.- Otros en diferentes zonas. "LA UNICA",Comercio 926, teléfono 21214.

ALQUILO
En Sopocachi dormitorio para dos caballeros. Damos pensión de comida a familias. Telf.28079

ALQUILO
Dormitorio amoblado,derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

SE NECESITA
Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

ALQUILER
Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

ALQUILO
Dos habitaciones, baño, independientes, para persona sola. (Sopocachi). Telf. 22790.

REPUESTOS



VENDO
Biseles para auto Chevrolet 57 Illimani 1449. Telf. 12112.

ANILLAS PARA MOTOR
En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

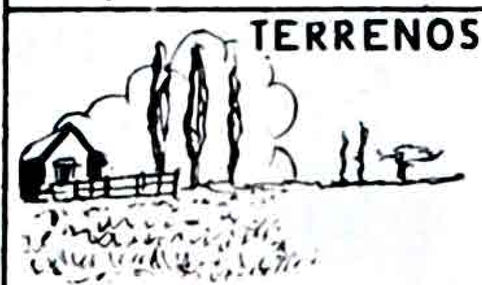
COJINETES
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camiones. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

BATERIAS
De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS Campero 52

PARA SUSPENSION
Excéntricos, muñones, pasadores de punta eje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

PISOS DE GOMA
En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma.PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

TERRENOS



COMERCIAL LA PAZ
Propiedad Agrícola 10 Has.,30 kilómetros ciudad, vendo $b. 10.000.-- Yanacocha 428.

TERRENO EN MIRAFLORES
500metros,necesito en contrato anticrético. Teléfono 10326. De horas 8 a 14.

TERRENO
En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

TERRENO
2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

DE OCASION
Se vende lote de terreno, final Obrajes. Tels. 28670 y 28615.

EN CALACOTO
Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

TERRENO EN VENTA
En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono - 29749.

COMPRO TERRENO
De 400 a 1,000 metros en Calacoto o Seguencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

SE VENDE TERRENO
En la avenida Iturralde No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

NEGOCIOS Y VALORES

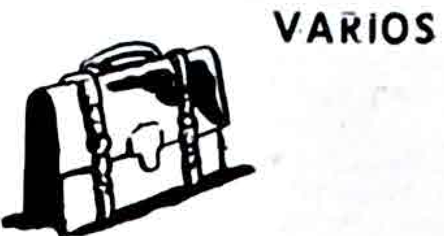



"LA UNICA"
Comercio 926. Teléfono 21214. Transfiere Comercial acreditada, con teléfono, muebles,clientela seleccionada, precio de ocasión, sin derecho de llaves, en plena calle Comercio,

PARA CONFITERIA
Vendo equipo completo y muebles.Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junin.Confitería "Splendid".Casilla de Correo 474,Cochabamba.

PROPIEDAD GANADERA
Compro en Beni, Santa Cruz. Ref Correo, Helguero Bilbao, La Paz.

VARIOS



DE OCASION
Se vende molino y tostador de café, completos. Balanza de Plataforma, mostrador y otros para industria de café. TReferencias teléfonos 28670 y 28615.

VENDO DE OCASION
Cocina medio uso,dos hornillas y horno.Tocadisco estereofónico.Ref.Av.Arce 2971,3er.piso.

POLIGRAFIADOS
Para Primaria,Secundaria,Vestibulares,Universitarios Enviamos inmediatamente cualquier materia - curso - Programas - test gratis.Instituto Eva Perón Casilla 989

RAY GRASS ESPECIAL
Para campos deportivos y climas frígidos. Lo encontrará en SAFRICO LTDA.Ayacucho270 Teléfono 23203.

NO MAS RATAS
Utilice "RAPONEX"."ZELIO" y"TOMORIN", raticida de primera calidad que le ofrece SAFRICO LTDA. Ayacucho 270 Teléfono 23203.

¡CUIDE SUS PLANTAS!
Para el hongo: "PARZATE" y Azufre.Para el Pulgón"MALATHION",Spray"BUG KILLER" Para la Babosa "HELLOSID".

BULBOS Y SEMILLAS
Llegó nueva partida de bulbos y semillas de flores y hortalizas. Visite SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203

FERTILIZANTES
Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA.Ayacucho 270.Teléfono 23203.

PARA LAS FLORES
Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos.Cintas plásticas para amarrar.SAFRICO LTDA.Ayacucho 270.Teléfono 23203.

VENDEMOS ZINC
De clisés usados.Para fundir, Referencias Administración de PRESENCIA.

MATA-MOSCAS
"MULTOCID"Spray;"OKO",papel para mojar"NEOCID";cebo TUGON,líquido"FLYST?OYD" líquido"REAL KILL" pedidos a SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

VENDO
Acido nítrico y ácido ascético Ocho mil el litro. Indaburo 1037.

PARA VETERINARIA
SAFRICO LTDA.le ofrece los siguientes productos"TRIPLE" SULFA" "KRESODIP" STOCK 1029", "A-V-25", "ACUATRACIN", "E-Q"líquido. Ayacucho 270

PELTON
Con descansos, eje, vendo a primera oferta. Figueroa 860.-

EQUIPO COMPLETO
Para hacer vasitos para helados vendo. Figueroa 860.-

GRADA
Vendo 4.60 por 1.10, precio regalado. Comercio 1381.

LAMPARAS FLUORESCENTES
Que funcionan con bajo voltaje, solamente en Figueroa 860. Tel. 29269.-

TEJIDOS
Se reciben obras tejidas a máquina, obra fina. También por mayor. Pedidos al teléfono 21494.

GRAN OPORTUNIDAD
Vendo hermosa máquina de escribir nueva,para escritorio,de la afamada marca"Olimpia",(alemana).Precio ganga.También raqueta flamante. Informes Calle Potosí 1050,oficina Nº 3.Teléfono 22855.

PARA MINAS
Ofrecemos rieles Decauville 350 metros completos. Acero, Barrenos, fragua metálicas, chicharras, perforadoras, poleas varias dimensiones, carros, carretillas. PORCEL Ltda. Fisagua 14, telf. 20073.

VENDO
Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15

POR MOTIVO DE VIAJE
Vendemos cocinas, muebles sueltos, colchas eléctrica, broiler americano flamante, ropa, máquinas p ra afeitar, eléctricas, cristal de roca y otros objetos de casa. Av. Saavedra 1971, primer piso, lado Cine Avenida).

DE OCASION
Vendo máquina de escribir Olympia, flamante. México 1555 Teléfono 29231.

DETERGENTES
"BASSOL"enpasta, tabletas y granulado.SAFRICO LTDA.Ayacucho 270. Teléfono 23203.

TURRILES
Compro cualquier tamaño y cantidad, para combustible. Teléfono 20655, toda hora.

VENDO LIBROS
Textos escolares, de cultura general y otros. Jorge Sáenz 1230.

PROFESORES



INSCRIPCIONES
Estudie materias sueltas Dactilografía-Taquigrafía, Redacción, Matemáticas, con Inglés gratis. Instituto "Eva Perón", Socabaya 340.

PROFESORA PRIMARIA
Da clases 1º, 2º y 3º supervigilando tareas. Teléfono 22408.

MUEBLES



JUEGOS DE LIVING
Nuevos,en varios estilos.Vendo.Referencias Almirante Grau Nº 330. Zona San

VENDO JUEGOS DE LIVING
De diferentes modelos.ROPEROS $b 400.-VITRINA DE COMEDOR $b 380.- Referencias Tumusla Nº 492 (interior).

TECNICOS Y SERVICIOS



PINTURA INTERIOR
Arreglo. Tapizado de muebles, techos, colocación de vidrios en general. Teléfono 28131.

BAÑOS TURCOS
Y masajes eléctricos para adelgazar. Comercio-Colón, altos (Gimnasio).. Teléfono 11351

REPARO RADIOS
A domicilio. Teléfono 25113.

EMPLEOS

CAJERA Y EMPLEADA
Se precisa cajera y empleada sin pretensiones para atención Snack. Preferible con experiencia. Calle Colombia 190, tardes de 2.30 adelante.

TEJEDORA
Operaria necesito, Fernando Guachalla 488. Ref. sólo por las mañanas.

NECESITAMOS
Jóvenes para instalaciones de lámparas, con preferencia estudiantes de electricidad o tengan conocimientos. Figueroa 860.-

SEÑORA SOLA
Para todos los quehaceres necesito,que sepa cocinar.Boquerón 1067, esq. Riobamba (San Pedro)

RADIOS



COMPRO RADIOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro radios, radiolas, al contado. Recibo consignaciones.

ROPA



VENDO ROPA
Por motivo de viaje se venden vestidos de calle y maternidad, con poco uso. Además una secadora de pelo General Electric. Ref. Otero de la Vega 218

VEHICULOS



VENDO AUTOMOVIL
Mercedes Benz 220-SE flamante opermuto con casa. Referencias teléfono 20119.

VENDO
Auto Champion en reparación por $ 2.000.- Figueroa 860.-

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI
Cirugía General Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania).
Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deustsch.

Dr ALEXIS PRIETO MURILLO
ESPECIALIZADO EN EUROPA
Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc.
Altos Cine Princesa. De 4.30 a 6.
Telf. Domicilio 12783 Casilla 3031

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. S.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiendo medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863 Atención Hs. 16.30 a 18.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16.30. Teléf. 23129 Casilla Correo 2223.

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
ABOGADO
Civiles, penales, sociales, administrativos. Atención personal Bufete: Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

RAUL RIVADENEIRA PRADA
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger) Teléfono 12479.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
ODONTOLOGO
Alta velocidad.Rayos X.Atiende de 9 y 30 a 12 y de 14 a 18 horas. Telf. 26303. Avda. Camacho 1377 esq. Loayza, 5º piso.

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Vacunación gratuita contra la poliomielitis

El Ministerio de Salud Pública a través del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles inicia un programa de Vacunación contra la Parálisis Infantil en la Ciudad de La Paz, el mismo que será ampliado a las capitales de Departamento del interior. Dicha vacunación se efectuará gratuitamente en los siguientes centros:

Asistencia Pública	Simón Bolívar
Centro Salud "La Paz"	Garita de Lima
Centro Salud Challapampa	Av. Manco Kapac Esq. Montes.
Centro Salud "El Alto"	Alto de La Paz
Instituto del Tórax	Miraflores.
Villa Victoria	Calle Asunción (Parroquia)
Villa Copacabana	Dispensario Cruz Roja
Cristo Rey	Alto Sopocachi (General Lanza)
Calacoto	Colegio Militar
Hosp. Broncopulmonares	Av. Arce.
Clínica Americana	Obrajes.

El horario de trabajo es el siguiente:

Mañanas de horas	8 y 30 a 12 p.m.
Tardes de horas	14 a 18 y 30 p.m.

La vacunación se inicia el día sábado 11 del presente mes y concluirá el día viernes 17.

Con la finalidad de facilitar la labor a los padres de familia se vacunará el día sábado y domingo, en los puestos indicados y con el horario establecido.

Se insinúa a las autoridades y público en general prestar la máxima cooperación a la presente campaña.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Unos 85 mil empleados más se plegarán al paro de labores mañana en Colombia

.BOGOTA, 15 (AP) - Un plan subversivo de extremistas que organizan huelgas en puntos neurálgicos de la Administración fue denunciado hoy por el Ministro saliente del Trabajo Miguel Escóbar Méndez.

Escóbar Méndez calificó el actual momento como uno de los más difíciles, pués "se cierne sobre Colombia un peligroso desórden originado por paros ilegales y claramente subversivos".

Agregó que estas actividades son claramente, estimuladas por periódicos hostiles al Gobierno.

El país se halla hoy claramente paralizado por nueve huelgas declaradas por más de 32.000 trabajadores quiénes piden aumento en sus salarios y mejores condiciones sociales.

Otros 85.000 empleados de empresas de servicios públicos anunciaron un paro indefinido de actividades, desde el próximo viernes.

Aunque el orden público no se ha alterado visiblemente en las calles , el Gobierno advirtió que existe la posibilidad de una ocupación militar de las oficinas técnicas y administrativas de la empresa TELECOM. también dijo que no se considerarían las peticiones de los empleados mientras no regresen a sus labores.

Un número indeterminado de operadores de TELECOM para comunicación nacional y al exterior, quedó aislado desde el lunes en el edificio principal de TELECOM, al ser declarada la huelga e impedir la salida o acceso de personas.

Se calcula que por lo menos 100 mujeres están aisladas continuamente, lanzan papeles a la calle solicitando ayuda de sus compañeros de oficio, quiénes permanecen día y noche tras la barrera colocada por la policía en las vías adyacentes al edificio.

Un 70 por ciento de las comunicaciones nacionales y extranjeras está interrumpido.

Mientras tanto, los 18 mil trabajadores subalternos del Poder Judicial siguen tratando de llegar a un acuerdo que les permita reanudar las actividades después de casi una semana de inactividad.

También los 2.000 trabajadores de la empresa "Croydon", con fábricas aquí y en Cali, seguían en huelga iniciada el lunes pasado.

El Gobierno trata de evitar ahora que la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores de Servicios Públicos, con 85.000 afiliados, haga un paro de solidaridad con TELECOM, anunciado para el viernes en la mañana.

Desertores huyen de Vietnam-Norte

.SAIGON, 15 (USIS) - El número creciente de personas que abandonan al Viet Cong y los miles de refugiados que buscan protección en las zonas controladas por el gobierno son indicios reveladores de la agresión comunista en Viet Nam del Sur.

Los refugiados hablan de las extremas dificultades de la vida bajo la dominación del Viet Cong, que se caracteriza por el terrorismo, el trabajo forzado, los impuestos, el aislamiento de jóvenes, el adoctrinamiento comunista y los castigos severos para aquellos que se nieguen a cooperar.



Fotografía tomada en 1952 del mundialmente famoso doctor-filósofo Albert Schweitzer, fallecido el 4 de septiembre de este año en un hospital selvático de Lámbarene, Gabon, Africa. Se calcula que 60.000 africanos recibieron atención del Dr. Schweitzer en casi medio siglo de su sacrificada asistencia en esa región

Belaúnde tiene nuevo gabinete bajo las órdenes del Premier Becerra de la Flor

..LIMA, 15 (AP).- El nuevo Primer Ministro trató de suavizar las deterioradas relaciones entre el Presidente Fernando Belaúnde y el Congreso al jurar un nuevo Gabinete.

El gabinete, el tercero en dos años para Belaúnde, está compuesto por nueve civiles y tres militares, habiendo jurado a medio día.

El Senador Daniel Becerra de la Flor, el nuevo Primer Ministro dijo a los periodistas "el nombramiento de un gabinete parlamentario es muy oportuno porque permite una mayor comprensión entre el Ejecutivo y el Legislativo".

Añadió que la elección de congresistas facilitará "la máxima coordinación entre ambos poderes". El gabinete anterior no tenía ninguno.

Becerra dijo que el nuevo gabinete esperará de 8 a 10 días antes de presentarse ante el Congreso, paso de rutina para cambiar ideas y planes.

Belaúnde nombró a Becerra el lunes por la noche. El gabinete anterior renunció ese mismo día luego de declinar una invitación a comparecer ante la Cámara de Diputados.

Los dirigentes opositores que tienen la mayoría en ambas Cámaras han intensificado durante las últimas semanas sus cargos de que Belaúnde tolera comunistas en su gobierno.

Fuentes extraoficiales dijeron que Belaúnde solicitó al gabinete su renuncia. Los partidos opositores —el Aprista y el Odriísta— parecían estar proyectando, según las fuentes, obligar al gabinete a comparecer para ser interrogado.

Así los legisladores podrían asediar a los ministros con preguntas sobre la supuesta infiltración comunista en el gobierno y luego hacer caer al gabinete con su voto de censura.

Belaúnde maniobró para burlar a la oposición y formó el nuevo gabinete que está formado por siete mientros del partido oficialista Acción Popular y dos del Cristiano Demócrata.

Los legisladores del gobierno son 48 contra 80 en la Cámara Baja y 20 contra 25 en el Senado.

Wessin pretende organizar a expatriados dominicanos

..MIAMI , FLORIDA, 15 (AP).- El General Elías Wessin y Wessin declaró hoy que pronto irá a Puerto Rico para organizar allí a los expatriados dominicanos.

Wessin, militar de carrera, de 41 años de edad, que fue deportado de la República por el nuevo gobierno, dijo que dirigiría la lucha por lo que calificó de recuperación de la democracia en la República Dominicana.

Añadió que la situación en su patria era como una caldera hirviente próxima a estallar en cualquier momento, debido a la confusión política imperante.

Wessin y Wessin, que anoche rechazó el cargo de Cónsul General aquí, no indicó la fecha de su salida para Puerto Rico.

"No tengo un centavo", expresó en una entrevista. "Espero que mi esposa haya vendido nuestra casa en Santo Domingo para poder enfrentar los problemas económicos que tenemos".

En Washington, el Departamento de Estado dijo que el discutido general se hallaba en los Estados Unidos con status provisional, lo cual significa que el gobierno decidirá más adelante si le permite residir en este país.

El Departamento no ha comentado la afirmación de Wessin de que un teniente de ejército norteamericano mantuvo una bayoneta amenazadora en su espalda cuando fue deportado la semana pasada.

"Un concepto elemental del honor me impide aceptar la designación de Cónsul General en Miami de un gobierno que ha empleado tropas extranjeras para expatriarme por la fuerza", declaró.

ONU seguirá con debates sobre la India y Pakistán

..NACIONES UNIDAS, 15 (AP). El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue convocado esta noche para que se reuna en la mañana del viernes para continuar los debates sobre la lucha de India y Pakistan.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

EE.UU. respalda esfuerzos de la ONU para pacificar lucha indo-pakistana

..WASHINGTON, 15 (AP).- El Presidente Johnson mantuvo hoy la puerta abierta a la posibilidad de que los Estados Unidos desempeñen un papel en el arreglo del conflicto indio-pakistano, a la vez que reafirmó el respaldo norteamericano a los esfuerzos pacificadores de las Naciones Unidas.

Ha sido la reacción inicial de la Casa Blanca ante lo que para los arquitectos de la política de los Estados Unidos, fue sorprendente declaración del Presidente de Pakistán, Ayub Khan, en una conferencia de prensa en Rawalpindi.

Ayub dijo que los Estados Unidos podían "desempeñar un papel importante haciendo saber a la India y a Pakistán que no están conformes con esta lucha". Agregó que Washington debió procurar una solución a la disputa de Cachemira cuando fue estudiada en 1962.

Fuentes norteamericanas indicaron que los dirigentes pakistanos no se habían expresado así en reuniones privadas con el embajador Walter P. McConaughy.

Se está tratando de determinar qué es lo que tiene en mente el gobierno pakistano.

Algunos funcionarios norteamericanos especulan con la idea de que el Presidente Ayub está dando la oportunidad a Washington de actuar directamente en la gestión de paz.

Otros estiman que Ayub expresaba su resentimiento al sugerir que los Estados Unidos pudieron resolver la cuestión de Cachemira antes.

Consejo Nacional de Vivienda

SERVICIO TECNICO

ADJUDICATARIOS DE TERRENOS EN VILLA GERMAN JORDAN (A.M.I.G.)

Se comunica por última vez a todos los adjudicatarios de terrenos en la zona de Villa "Germán Jordán" de esta ciudad, hacerse presentes en el Departamento de Planificación Técnica y Estadística del Consejo Nacional de Vivienda, en el Segundo Piso del Edificio "CONAVI" situado en la Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla (zona Sopocachi), munidos de la documentación respectiva con objeto de legalizar su derecho de propiedad, a partir de la fecha hasta el 15 de Octubre del año en curso todos los días hábiles.

Los adjudicatarios que no formalicen su derecho de propiedad dentro del término previsto, perderán su condición de tales.

La Paz, Septiembre 11 de 1.965.

Ing. Javier García Agreda,
GERENTE TECNICO.-

EDICTO

El Dr. Belisario Illanes S., Juez Tercero de Partido en lo Penal de la Capital, etc.

HACE SABER a Ud., que dentro del juicio criminal seguido por Jorge Pabón contra Claudio San Román, por el delito de tentativa de asesinato se ha solicitado y ordenado lo que a continuación se transcribe:- - - - - - - - - - - "A catorce de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco - - VISTOS: - El mandamiento de aprehensión de fojas ciento setenta y ocho, la representación que sigue de la Policía Judicial, el informe de fojas ciento setenta y nueve vuelta del señor Secretario cursor en sentido de que el acusado CLAUDIO SAN ROMAN se halla prófugo; en cumplimiento de los artículos doscientos setenta y dos y doscientos setenta y tres del Procedimiento Criminal notifíquese al acusado mediante edictos que deben publicarse en la prensa, para que dentro de un nuevo término de diez días comparezca a este Juzgado a prestar su confesión y asumir su defensa, bajo conminatoria de ser declarado rebelde y contumaz a la ley, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, ordenarse asimismo el secuestro de sus bienes durante el juicio de la contumacia; se debe fijar además copias de este decreto en el último domicilio del prevenido, así como en la puerta de la Secretaría del Juzgado. - - - - Es deber de todo ciudadano y cualquier vecino indicar a las autoridades el lugar en que se encuentra el prevenido, bajo conminatoria de ley.- - Al, Otrosí de memorial de Jorge Pabón, téngase por señalado. - - - Firmado. - - - Doctor Belisario Illanes Solis. - - Juez Tercero de Partido en lo Penal" - - - - - - - - - - - - - - - -. Ante Mí. - - - Firmado. - - - Jorge Leaño Fuentes. - - - Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Penal. - - - - - - - - - - - - ANTE MI. - - - Jorge Leaño Fuentes. - - - Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Penal.

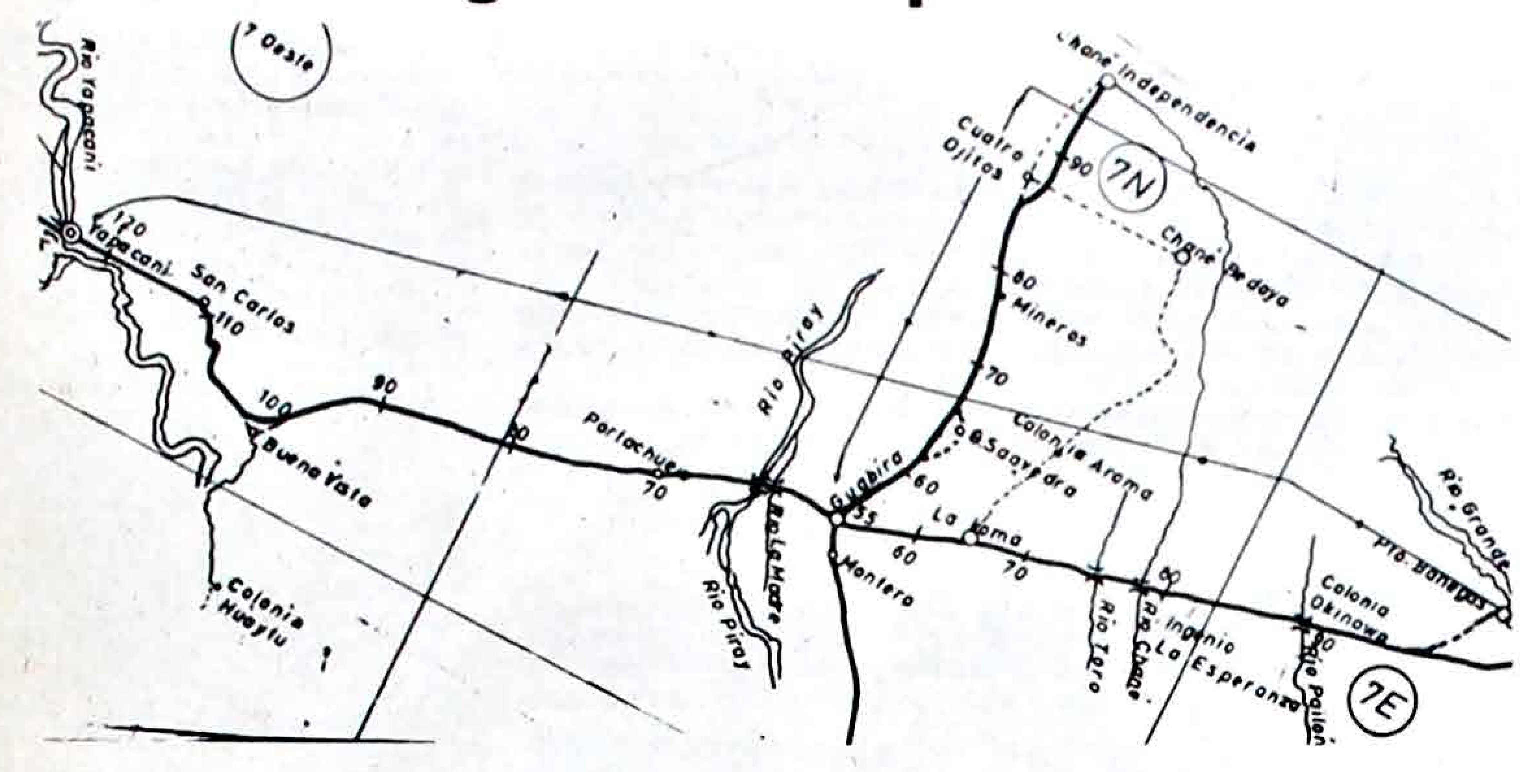
Es librado en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco años.

Jorge Leaño Fuentes.- Secretario del Juzgado 3o. de Partido en lo Penal.





El progreso de obras viales en Santa Cruz a cargo de la Empresa Hardeman



El croquis ilustra a Guabirá como el centro vial del norte cruceño, de donde comienzan las rutas de penetración a Chané y Yapacaní, caminos que están siendo asfaltados. Además en Yapacaní se construye el puente sobre el río del nombre.

Por Horacio Alcázar

El ritmo de trabajo en el asfaltado de dos importantes caminos de penetración en el norte de Santa Cruz y la construcción del puente más largo del país, han sido observados por un grupo de periodistas de La Paz Cochabamba y Santa Cruz a invitación de la empresa que tiene a su cargo dichos trabajos; la firma "Paul Hardeman".

Durante dos días tuvimos oportunidad de apreciar de cerca, el progreso de esas obras, el asfaltado de las rutas Guabirá - Yapacaní y Guabirá - Chané; además de un puente sobre el río Yapacaní. Esta visita sirvió, también, para recoger en el terreno, una serie de datos relacionados con el incremento de actividades agropecuarias en esa vasta región.

Integré el grupo de periodistas junto a otros colegas de "El Diario" de La Paz; "Prensa Libre" y "Extra" de Cochabamba, y la prensa y radio de Santa Cruz.

En verdad, es una obra de magnitud y alta ingeniería la que se está realizando. El gerente de dicha empresa, técnicos, tractoristas, camioneros y obreros, solícitamente accedieron a todos los requerimientos del grupo de hombres de prensa.

PROYECTOS 3 y 7

No obstante que son de conocimiento general estos trabajos viales, deseo, con algún detalle, hacer conocer un trabajo que significa un incremento positivo para el desarrollo económico del país, más aún si tomamos en cuenta que uno de los factores que retardan nuestro desarrollo es la apertura de buenos caminos, para impulsar la comunicación de los centros productores con los de consumo y abrir mayores campos a la colonización.

Ambas rutas, que están siendo asfaltadas, son parte de los proyectos 3 y 7 y su ejecución ha sido realizada tomando en cuenta su importancia y la necesidad de apresurar una comunicación rápida y en condiciones eficientes entre la ciudad de Santa Cruz y las zonas de Chané, al norte, y Yapacaní, (para llegar muy pronto a Puerto Grether), al oeste.

FINANCIACION

La financiación de estos trabajos ante organismos internacionales ha sido morosa, se la logró de parte de la Alianza para el Progreso que concedió poco más de seis millones de dólares.

Luego de la licitación el gobierno nacional adjudicó dichos trabajos a la firma Paul Herdeman, con oficinas centrales en Nevada, EE. UU.

El respectivo contrato para ejecutar la obra fue suscrito en Washington, a fines de marzo del pasado año. Cuatro meses más tarde comenzaron los trabajos.

PAUL HARDEMAN

Esta empresa -según los informes proporcionados- realiza trabajos de alta envergadura en varios países latinoamericanos, así como en el viejo continente. Su experiencia es vasta en esta clase de obras.

El asfaltado de los dos caminos y la construcción del enorme puente están controlados por un equipo de técnicos nacionales y extranjeros.

El campamento principal se encuentra a 2 Kms de Guabirá.

El gerente del proyecto es el Ing. John R. Wallace; Sub Gerente, Robert C. Ceughlin; Ingeniero de TAMS (empresa supervisora de la obra) Ing. Walter Potter, Ingeniero del proyecto, Ing. Robert C. Cavazo; Superintendente General, Percy Holme; Gerente Administrativo, Charles R. Manning; Relaciones Públicas y Coordinador de Importaciones, Raúl Gutiérrez; Jefe de Personal, Dardo Justiniano; Supervisor de puentes Ing. George Nasone; Superintendente de puente, Ing. Leonard Kimbert; Ingeniero de puente, Ing. Percy Fernández, e Ingeniero de carreteras, Ing. Mario Foianini Lozada.

Mañana me referiré a los trabajos camineros.

SE OPONEN A LA IMPORTACION DE CARNE VACUNA

TRINIDAD, 15 (ANF).- "Sostener que debe autorizarase la importación de ganado en derribe en vista de que la carne del Beni se exporta al Perú, es actuar en contra de la economía del ganadero y sus ansias de superación ya que la carne para la exportación tiene un precio superior que verdaderamente estimula la producción de ganado de mejor calidad", dice la Sociedad Rural del Beni en una carta dirigida al Ministro de Agricultura y Colonización, Cnl. Rogelio Miranda.

La nota señala que la Sociedad ha visto con profunda extrañeza las informaciones periodísticas que registran las opiniones del Director General de Ganadería sobre la importación de ganado brasileño para derribe destinado al consumo nacional.

"Esa opinión, en primer lugar, trasunta la deficiente información que dicho alto funcionario tiene sobre los problemas ganaderos del país, hecho verdaderamente insólito, pues él debería tener un conocimiento cabal de los problemas ganaderos del país", agrega la carta..

EQUILIBRIO DE PRECIOS

La Sociedad Rural del Beni indica que, si se importa libremente es decir en cantidades mayores a las actuales, se romperá el equilibrio de los precios ya que la disminución de la demanda de carne del Beni para Santa Cruz y el Altiplano reducirá los precios vigentes.

Nos permitimos preguntar al señor Ministro si ésta es la política de fomento que la Dirección General de Ganadería pretende aplicar a la olvidada y desatendida ganadería del Beni", añade la carta.

Pedimos muy respetuosamente desestimar el informe del Director General de Ganadería, según el cual se deben abrir las puertas a la importación de ganado brasileño, por el hecho de que esta medida significa el retraimiento de la demanda de carne beniana, favoreciendo el incremento de la ganadería brasileña fronteriza, dice más adelante.

Finalmente la referida entidad, solicita a la Dirección de Ganadería preste por lo menos una atención mínima a los problemas de los ganaderos del Beni, "ya que continuar como hasta ahora es ignorar la responsabilidad nacional de salvar una riqueza básica que desde hace años está manteniendo con su producción los estómagos de centenares de miles de compatriotas que a veces, hasta ignorar los sacrificios de los inversionistas nacionales, que con sentido de patria laboran el progreso del país".



La artista nacional Gladys Moreno, tuvo destacada actuación en la ciudad de Cochabamba con motivo de su presentación artística.

Traducen al inglés libros de Belaúnde

Lima, (NA).- La editorial estadounidense American Studies Press ha publicado en inglés y bajo el título "Peru's Own Conquest" diversos escritos del Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry. La edición es una síntesis de dos libros: "La Conquista del Perú por los Peruanos" y "Pueblo por Pueblo".

En Cochabamba será instalada la Industria Electromecánica "FEMCO"



La maquinaria destinada a la instalación de las industrias electromecánicas "FEMCO", aparece en el grabado sobre vagones en la estación ferrocarrilera de Cochabamba antes de ser descargada. La nueva fábrica será instalada en la esquina de las calles "General Achá" y "Falsuri".

Cochabamba 15.- Esta ciudad contará con una nueva fábrica. Hasta mediados de octubre próximo será instalada en esta ciudad las Industrias Electromecánicas "FEMCO", gracias a los esfuerzos personales del profesional boliviano Ingeniero Raúl Artero Ardaya.

La instalación y funcionamiento de la nueva fábrica estará a cargo de su propietario el Ing. Artero que vivió en Los Angeles, Estados Unidos, por espacio de doce años, capacitándose profesionalmente y esperando la ocasión de retornar al país para servir a la comunidad boliviana con una obra útil. El Ing. Artero considera que ha coronado con éxito una buena parte de sus planes. Ahora, otra vez en el país, está atareado en la instalación de la nueva fábrica.

EN BASE A AHORROS

La maquinaria, que llegó ya a esta ciudad, es fruto de los ahorros del Ing. Artero efectuados en el país del norte, lo que constituye un esfuerzo digno de ser subrayado.

Las industrias Electromecánicas "FEMCO" cuyo funcionamiento será dirigido por el Ing. Artero, están destinadas a la fabricación de artículos eléctricos de iluminación, paneles de distribución eléctrica, tubos fluorescentes, confección de tuercas y pernos de revolución en general. La nueva fábrica, según declaraciones del Ing. Artero, es única en su género en nuestro país.

MAQUINARIA

Las maquinarias adquiridas por el profesional boliviano son de tres tipos. El primero sirve para la fabricación de matrices y herramientas. El equipo consta de tornos automáticos, frezadoras, amoladoras, sierras sin fin para metal y máquinas de cabezales múltiples.

El segundo equipo de maquinarias costa de estampadoras de metal, dobladoras del mismo, cizallas, soldadoras a punto y prensadoras.

El tercer equipo está destinado a la fabricación de moldes de madera.

La maquinaria recibida ha sido liberada de impuesto, de acuerdo a la Ley de Inversiones.

La nueva industria significa para Cochabamba y el país una positiva contribución para el desarrollo industrial de la nación y los esfuerzos personales del Ing. Artero merecen ser puestos de relieve.

DECOMISO DE PROYECTILES EN SUCRE

SUCRE, 14 (ANF).- De acuerdo a último decreto emitido por la Junta Militar, la Ley de Seguridad del Estado, el coordinador del Ministerio de Gobierno, Abraham Baptista, decomisó de tres establecimientos comerciales aproximadamente mil proyectiles para armas cortas y automáticas, depositados en el regimiento Sucre.

El allanamiento se produjo por requerimiento Fiscal, anunciándose que en los próximos días se continuará con una investigación similar en diferentes comercios.

ESTUDIANTES EN PIE DE HUELGA

SUCRE, 14 (ANF).- Maestros y estudiantes del colegio secundario 'Deo Gracias' de la localidad de Padilla declararon pié de huelga de ocho días, el mismo que finalizará el próximo sábado en demanda de la construcción del local.

El edificio será erigido aproximadamente por 250.000 pesos bolivianos, fondos que serán aportados por USAID, de acuerdo a un convenio celebrado.

Tanto el docentado como los estudiantes del Colegio 'Deo Gracias' manifestaron que el silencio del Ministerio de Educación frente a este problema ha ocasionado la última decisión. Agregaron que esperan la respuesta de este portafolio.

Los huelguistas manifestaron que el ofrecimiento al respecto de las autoridades educacionales nacionales tiene vigencia desde hace muchos meses. Señalaron que en caso de no recibir ninguna respuesta llegarán a la extrema medida de bloquear los caminos de Sucre.

EL FERROCARRIL POTOSI-SUCRE CONFRONTA CRISIS FINANCIERA

SUCRE, 15 (ANF).- La administración Nacional de Ferrocarriles vendría confrontando el problema de falta de recursos para el pago de indemnizaciones al personal del Ferrocarril Potosí-Sucre, al haberse agotado los mismos en la cancelación de este beneficio social a los ex-trabajadores ferroviarios de los diferentes tramos del país, según como informa el diario El Siglo de esta capital.

Esta situación posiblemente origine problemas graves de carácter social con los trabajadores carrilanos que viene exigiendo la cancelación de sus indemnizaciones por retiro de la empresa.

COCHES PARA EL FC. POTOSI - SUCRE

SUCRE, 14 (ANF).- El próximo domingo viajará a la sede del Gobierno el interventor de ferrocarriles de esta capital, Carlos [illegible]becia, a fin de gestionar la dotación de mayor número de vehículos para el tramo ferroviario entre Potosí-Sucre y Tarabuco.

Actualmente, en este sector ferroviario están trabajando seis ferrocarriles. No se ha informado sobre el número de coches que se desearían trabajen.

Por otra parte, se ha anunciado que a principios del próximo año de 1967 coches motorizados e individuales trabajarán en el servicio rápido creado hace poco entre Sucre La Paz y viceversa.



Estudiantes pre militares de Cochabamba durante el desfile cívico del día 14. Su paso marcial fue aplaudido por la enorme multitud congregada a lo largo de la Av. Ballivián.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Jueves 16 de Septiembre de 1965

El caso de Teléfonos Automáticos

Hace pocos días habíamos pedido en esta misma columna que se publicaran de inmediato las especificaciones y propuestas de las tres compañías que intentan tomar a su cargo la ampliación de las líneas telefónicas de La Paz.

Y lo habíamos pedido con la amarga experiencia del pasado. Decenas de propuestas fueron atribuídas a espaldas de la opinión pública, provocando posteriores investigaciones, acusaciones y más de una vez un claro perjuicio a los intereses nacionales.

Tratándose de Teléfonos Automáticos, empresa privada, los directamente interesados son los accionistas. Esa es una razón más para que un asunto que envuelve considerables sumas de dinero, sea conocido y discutido ampliamente antes de que se tome decisión alguna.

No se ha tomado en cuenta nuestro pedido que interpretaba el sentir de muchísimos accionistas y que creemos era razonable.

Y mientras tanto ciertos elementos se han complicado y precipitado, dejando una sombra de duda en la opinión pública.

Personeros de Teléfonos Automáticos habían declarado que se estaban produciendo presiones de diversa índole para la atribución de las propuestas.

Una de las compañías interesadas fue notificada de haber sido elegida para los trabajos.

Sin embargo, miembros del Directorio de TASA expresan claramente que no ha habido tal atribución todavía, por cuanto ni las actas están aprobadas ni la decisión aquélla ha sido todavía ratificada por los representantes del gobierno.

Estos hechos y otros que están abriendo debate sobre esta materia, demuestran que la atribución de las propuestas no parece estarse llevando por el camino más claro y más simple.

Las suspicacias que este hecho despierta son numerosas.

Todo esto hubiera podido ser salvado si oportunamente la opinión pública hubiera sido informada de los detalles concretos de cada propuesta, las razones que inclinan la balanza a favor de una u otra, los inconvenientes y desventajas que cada una trae consigo, etc.

Ahora no parece el camino más deseable el de buscar la solución de manos del Ejecutivo que no es el llamado a resolver cuestiones de esta índole dentro de una empresa privada.

Creemos que los accionistas deben ser detallada y verazmente informados de los antecedentes de esta caso. Tratandose de millones de dólares, resultaría un pésimo antecedente el que se pretendiera ahora eludir este requisito.

Por otra parte, y en forma inmediata, TASA debe aclarar ante la opinión pública si la propuesta ha sido ya atribuída en forma oficial a una compañía o no lo ha sido todavía. Agregando qué es lo que pretende hacer como paso inmediato y oyendo el parecer de los accionistas o sus representantes.

Apartarse de esta forma de proceder sería cometer un segundo error y dar lugar a delicadas y complejas discusiones y acusaciones.

La Política Hoy

Una vez más confusión en grado superlativo. Es verdad que la política boliviana -como muchas obras de arte moderno- no es para "ser entendida" porque no tiene asidero alguno que alcance a la razón. Por un lado Ovando habla de elecciones para Junio. El mismo día, por otro lado, Barrientos dice "no hemos hablado de elecciones" y habla de la proximidad de una guerra civil.

Y la cosa asume caracteres graves. El Gral. Barrientos hace unos quince días sólo habla de los subversores, de los traidores, de los que quieren organizar la matanza, de los que impiden la paz, de los solapados, de los que amenazan con destruir el orden, la libertad, la convivencia. Y nunca los nombra. Y nadie sabe quiénes son realmente esos señores. A mi humilde juicio los únicos que trabajan por derribar el gobierno son los hombres del MNR. Desde fuera y desde dentro. Pero uno duda de que el Co-Presidente se esté refiriendo a ellos. Hay tantos en tan importantes cargos e incluso en Palacio como espías y quintas columnas, que uno no puede creer que a ellos pueda referirse el General Barrientos. En un grado parecido puede hablarse de la extrema derecha.

Por otro lado, discutida, exagerada de muy dudoso realismo y con todo lo que se quiera, hay ya una ley de seguridad. Si son tantos y tan peligrosos los enemigos, que se aplique la ley. El Ejército, como guardián de las libertades y de los derechos de los ciudadanos, está en el poder. No habría lugar a hablar de guerra civil, de postergación de elecciones, de represalías brutales.

Y mientras todo el gobierno está en Cochabamba, en La Paz se movilizan las autoridades del ministerio de gobierno, la policía, los hombres que quedan en Palacio: golpe subversivo que es frenado. Pero tampoco nos es posible saber a ciencia cierta quién maneja ese golpe frustrado. Vemos el despliegue policial de la madrugada, oímos conversaciones y partes, logramos declaraciones de personeros del gobierno. Hay un golpe. Un golpe un tanto misterioso de partidos que no se quiere nombrar, de gentes del MNR incrustadas en el gobierno -tal la información oficial- y el país sigue andando inocente de todas estas cosas políticas que no llegan a sus oídos sino a través de la información periodística.

Y aunque Barrientos dice que no ha hablado ni habla de elecciones, ayer en Ucureña es proclamado candidato con su segundo de fórmula, el jefe del MPC Hugo Bozo. Es decir, me toca acabar por donde he empezado: no se entiende nada. Absolutamente nada.

POLITICUS

Solución al problema de la industria azucarera

Por el Ing. LUIS ITURRALDE L.

PRIMERA PARTE

En momentos en que el Gobierno se halla empeñado en dar solución adecuada al problema que confronta la industria azucarera nacional, es deber patriótico de quien tenga algún entendimiento sobre la materia el prestar su cooperación. De ahí que, no obstante hallarme ahora totalmente desvinculado de esa actividad, mi condición de fundador de la industria azucarera nacional en 1940, con 25 años de experiencia, me autorice a presentar un planteamiento que, estimo, no solamente constituye una solución positiva de posible aplicación inmediata sino que abre campo para un mayor desarrollo de esa importante industria nacional.

En tan argumentado debate, en el que los intereses creados tienden a sembrar confusión, mi definitivo alejamiento de esa industria me coloca en la posición de poder apreciar el problema sin que me guíe interés personal alguno.

A.- ANTECEDENTES

La falta de una oportuna planificación y otros factores perjudiciales, que no es el caso considerar el presente, originaron la anarquía que caracterizó el desenvolvimiento de la industria azucarera en años anteriores. La prolongación del período de zafra, muy por encima del tiempo que es normal para una molienda, y el desarrollo incontrolado de los cultivos de caña que resultó de esa situación caótica, constituyen parte esencial de la crísis que se confronta.

B.- NATURALEZA DEL PROBLEMA

Sin embargo, la anarquía de la primera etapa no habría tenido mayores consecuencias, y la vida de la industria se habría normalizado mediante una planificación racional si no se hubiesen presentado dificultades en la comercialización de la producción que excede a las necesidades del consumo nacional. Estas dificultades crearon un cierto complejo de temor sobre las posibilidades de negociar los excedentes, que desequilibró el desarrollo de la industria originando el problema actual.

Causas de ese temor fueron las siguientes:

1.- Imposibilidad de incrementar rápidamente el promedio de consumo nacional, demasiado bajo. Para más de dos tercios de la población boliviana, los niveles de consumo son muy inferiores a los niveles normales en la mayor parte de los países latinoamericanos.

2.- Imposibilidad de exportar a los precios que rigen para el consumo interno. A esos precios el azúcar boliviana no puede competir con el producto similar en los mercados internacionales, más aún debiendo considerarse el recargo que representan los elevados fletes hasta puerto del Pacífico.

El problema que resultó de esas circunstancias se concreta ahora en los dos puntos siguientes:

a) Qué hacer del azúcar que excederá a las necesidades de consumo interno en el caso de molerse toda la caña existente?

b) Qué hacer de la caña excedente en el caso de limitar la producción de azúcar a las necesidades del consumo interno?

C.- SOLUCION AL PROBLEMA

Si bien la industria azucarera atraviesa por un período crítico, no cabe de ninguna manera considerar la liquidación de organizaciones industriales y agrícolas que han representado esfuerzo e inversión de capital, que constituyen fuentes de trabajo y que significan un paso adelante en el desarrollo económico de una zona importante del país. Sería paradógico anular esas riquezas nacionales en un país que, como Bolivia, ha ingresado a una etapa de franco desarrollo, más aún si se tiene en cuenta que el crecimiento calculado para la población de América Latina alcanzará índices considerablemente elevados en los próximos años. Y no hay razón alguna para que nuestro país esté marginado en esa explosión demográfica.

En ningún caso puede volverse atrás en el camino recorrido y debe más bien sacarse provecho de la situación creada. La única solución posible es pues BUSCAR FORMAS APROPIADAS DE COMERCIALIZACION DE LOS EXCEDENTES DE LA PRODUCCION AZUCARERA lo cual es muy factible desde luego, con la cooperación y buena voluntad de todos los sectores interesados: consumidores, industriales, cañeros y Gobierno.

La comercialización de los excedentes plantea las siguientes consideraciones:

1.- La solución del problema inmediato no puede hallarse en la elevación de los índices del consumo interno.

Si bien es necesario iniciar una campaña de promoción persiguiendo esa finalidad, es evidente que el acostumbrar a un gran sector de la población boliviana a emplear mayores cantidades de azúcar en su alimentación es tarea que solo puede realizarse en forma progresiva y lenta.

Las tentativas de abaratamiento del precio del azúcar, como medio de incrementar el consumo interno, no pueden dar resultado positivo en las actuales circunstancias en que se requiere más bien concentrar todo esfuerzo en la consolidación, normalización y desarrollo de la industria misma.

Los ejemplos numéricos formulados a continuación demuestran que en la práctica el consumidor no se beneficia con la rebaja de $b. 6.- (US$. 0.50) en el precio del quintal de azúcar efectuada últimamente y que, más bien, la industria sufre un impacto que solo podría justificarse si esa medida contribuyese a solucionar la crísis actual.

a) Considerando un consumo nacional promedio anual de 17 a 18 kilos per cápita, es lógico admitir que cada miembro de una familia obrera consume 12 kilos y cada miembro de una familia de clase media 24 kilos.

La disminución de los gastos en azúcar para esa familia obrera compuesta de 5 miembros, que consume 60 kilos resulta ser de $b. 7.80 al año, o sea el valor equivalente a un vaso de cerveza mensualmente. Y para una familia de clase media compuesta igualmente de 5 personas, que consume 120 kilos resulta ser de $b. 15.60 al año, o sea el valor equivalente a dos vasos de cerveza mensualmente.

Además, el pueblo consumidor compra generalmente el azúcar al menudeo y como así la rebaja tiene incidencia de solo algunos centavos, en la práctica el precio de la libra no se ha modificado y es el comerciante minorista el único que resulta beneficiado.

b) En cambio, la rebaja de $b. 6.- en el precio del quintal de azúcar significa para la industria una disminución de ingresos de $b. 9.600.000.- (US$. 800.000.-) sobre una producción anual de 1.600.000 quintales destinada al consumo interno.

ARTE Y CULTURA

PINTURA BRASILEÑA

Escribe PEDRO SHIMOSE

Hace una semana, el señor Lauro Escorel de Moraes, Embajador de los Estados Unidos del Brasil, inauguraba la Exposición de Pintura Brasileña con estas palabras: "Os invito a sentir las inquietudes artísticas de mi país que, con esta exposición, os transmite su mensaje de belleza" en 17 cuadros que se exhiben en la Galería Municipal de Arte.

Entre los figurativos cabe señalar la presencia de pintores de categoría como Portinari o Di Cavalcanti, quienes, sin embargo, desencantan, debido a que sus cuadros expuestos no son precisamente lo más representativo de ambos.

Del malogrado pintor de San Francisco de Asís se exhibe un cuadro con fondo amarillo que más parece el boceto de una ilustración. ¡Cuán lejos está Portinari de aquella inefable pintura suya de los murales religiosos!

En cuanto al otro, que hasta hace poco ejerciera el cargo de agregado Cultural a la Embajada Brasileña en París, sus "gatos" son la expresión más depurada de un arte brasileño sin complicaciones y con significación universal. En cambio, José Paulo Moreira Da Fonseca contrasta con Portinari y Di Cavalcanti, porque si a éstos los arrebata la lujuria del color y les preocupa la incorporación del elemento folklórico en sus trabajos, a José Paulo --poeta que lleva publicados varios libros-- le interesa la cosa en sí, el objeto desnudo de ideas pero ¡eso sí! (como me explicaba Don Carlos David) humanizándolo a través de la poesía y la ternura que el pintor puede imprimir a sus creaciones. Tal es el caso de un cuadro que representa un balcón, cualquier pintura lineal que se aproxima al dibujo, nos presenta un panorama en profundidad. El efecto de los planos es asombroso. ¡Gide estaría orgulloso de este artista brasileño!

Entre los no figurativos cabe señalar a Antonio Bandeira, pintor radicado en París y eficiente discípulo de los expresionistas abstractos, y a Manabu Mabe, quien ha prometido visitarnos con un grupo de pintores también brasileños. El cuadro de Manabu es lo más valioso que, dentro de la tendencia abstracta, hemos visto hasta ahora en esta ciudad.

Mas, lo que nos parece genuinamente representativo de la pintura brasileña actual es el cuadro de Aloísio Magalhaes, antes arquitecto y hoy dedicado íntegramente a la pintura. Su colorido es la síntesis del paisaje brasileño hecho de follajes y palmeras.

Se presenta también la obra de Inimá José de Paula, Carlos Scliar, Ivan Serpa, Alfredo Volpi, Paulo Bécker, Milton Da Costa, Teresa Nicolao y Raimundo de Oliveira.

De los 17 cuadros que se exhiben en la Galería Municipal de Arte, 12 fueron donados por el Gobierno del Brasil al Museo Nacional de Arte. Por esta contribución a la cultura boliviana, muchas gracias.-

Leyendo las noticias, presentadas a veces con expresiones no muy adecuadas por la prensa, acerca de las discusiones y de los cambios que ha promovido y sigue promoviendo la gigantesca tarea de "eggiornamento" que se ha impuesto la Iglesia en el Concilio Ecuménico Vaticano II, algunos han recibido la impresión de una revolución en la doctrina y en la disciplina eclesiástica hasta el extremo de llegar a hablar de cisma.

Efectivamente existen debates muy animados en el orden doctrinal y en los cambios de organización eclesiástica, que llegan a dar la impresión de una transformación radical, casi revolucionaria.

Pero esta impresión viene aclarada si se ponen las discusiones doctrinales y las reformas en el justo marco en que se están llevando por las personas llamadas a cumplir con la tarea de "poner al día" la misión de la Iglesia tanto en el orden doctrinal como en el orden disciplinar.

¿UNA IGLESIA REVOLUCIONARIA?

Por FRANCISCO MERLINO

PLENITUD Y VITALIDAD CRISTIANA

La Iglesia posee una doctrina cuyo origen es la revelación divina con que Dios desde los orígenes, ha ido manifestándose a sí mismo y a sus designios, hasta realizar en Cristo su manifestación plena y definitiva. Esta doctrina ha sido confiada por Cristo mismo a la Iglsia, para que la mantuviera intacta y la enseñara a todos los hombres, para que los que la aceptan y la siguen puedan encontrar la Verdad divina y la salvación eterna.

Mantener intacta la doctrina significa conservar íntegro su contenido y expresarlo de la manera más fiel y adecuada, a fin de evitar falsas interpretaciones o desviaciones.

El contenido de esta verdad toca el misterio mismo de Dios, de su acción redentora y santificadora en el mundo.

No se trata, pues, de una doctrina que pueda estar sujeta a la interpretación de una u otra corriente de pensamiento, sino que exige una reflexión y una formulación que lleguen a descubrir mejor las profundidades de los misterios, de acuerdo al sentido auténtico de la Revelación Divina.

El esfuerzo de la Teología, que es la ciencia de las verdades reveladas, consiste precisamente en esto: sobre la base de lo que Dios ha revelado buscar descubrir el significado profundo del mensaje divino y expresarlo en lenguaje humano siempre más adecuado y fiel.

Las verdades que Dios ha revelado y que el magisterio de la Iglesia enseña no varían ni cambian en su valor intrínseco; lo que varía y cambia es la penetración de la mente para profundizar y comprender mejor el significado de estas verdades y lo que ellas implican, y la presentación de las mismas con fórmulas más adecuadas a lo que Dios mismo ha revelado y a la madurez de la conciencia cristiana.

El Evangelio, por ejemplo, no varía en su contenido. Pero se trata de entenderlo siempre mejor y traducirlo en términos que nos faciliten su interpretación fiel y auténtica.

De ahí el estudio intenso de la Sagrada Escritura y de las verdades que encierra.

Es natural que en este esfuerzo de aclaración y de formulación surjan debates y divergencias que a veces dan la impresión de que se produzcan en el seno mismo de la Iglesia divisiones y sismas.

En realidad no se trata de divisiones ni de sismas, sino de una sana libertad de pensamiento y de discusiones para descubrir en un diálogo franco y constructivo la verdad.

La última palabra en la determinación y formulación del pensamiento auténtico del mensaje divino pertenece al magisterio autorizado de la Iglesia, instituido por el mismo Cristo y, por su promesa formal, asistido con carisma divina.

Esta es la tarea de los Concilios Ecuménicos y de la misión pastoral del Papa y de los Obispos.

Al despedirse de sus Apóstoles -y los Obispos son sus sucesores- Cristo les dijo: "Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra; id, pues, enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todo cuanto yo os he mandado. Yo estaré con vosotros siempre hasta la consumación del mundo". Y a Pedro su Vicario -y el Papa es sucesor de Pedro- le prometió una asistencia particular para que confirmara a sus hermanos en la Fe precisamente por su elección como guardían del Reino de Cristo, que es la Iglesia: "Yo, le dijo, he rogado por ti (Pedro) para que no desfallezca tu fe, y

(Pasa a la página 10)

LA CARTA DEL DIA

SOBRE NEGOCIADOS

Señores gobernantes:

Ya se ha hecho una frase común en este país aquella que, dando por natural y admitido un hecho, afirma que todos los que se aprovechan del gobierno tienen que hacer negociados.

Es verdad que siempre los ha habido. Es verdad que el régimen anterior fue un campeón induscutido en la materia. Es verdad que la tragedia de este país es que toda una generación se haya teñido de inmoralidad y haya recibido la indignidad en el aire que respiraba.

Pero esas y otras verdades, no menos crueles por ser amargas, debían haber terminado. Porque si el negociado fue un "modo de vida" una especie de filosofía de la vida política del MNR, no vamos a admitir que se arrastre indefinidamente a través de la vida nacional como si fuera un magnífico ideal o una gran herencia que se nos ha dejado.

Por ello, cuanto se haga por frenar este sistema, será obra grande por esta pobre Patria ya tan vejada y tan golpeada. Uds. tienen que ser drásticos. Ha habido y hay negociados chicos y grandes durante estos meses. A varios me he referido aquí y tantos otros se han referido a ellos. Ocultándolos no sacamos nada. Las ventajas políticas que acarrean la vista gorda y el disimulo, son pasajeras. Pero hieren al país.

Pocas cosas se les aplaudirán tanto a Uds. como la mano dura con los negociantes y traficantes. Con los que están echando barro en el prestigio del Ejército que gobierna. Con los que se ríen del hambre, la miseria, el dolor y el sudor de los bolivianos.

Sean fuertes en esta materia, Señores gobernantes.

Los saluda,

XAVIER

TRIDENTAZOS por LUZBEL





MILITAR-CIVIL

Se ha informado mediante la prensa que una de las fórmulas que se presentarían al país para unas elecciones que se realizarían el próximo año estaría constituida por un militar y un civil.

Y se coloca en el tapete una vieja cuestión: ¿Existen diferencias fundamentales entre un civil y un militar...? ¿Están fabricados de diferentes materiales...? ¿Ambos son mamíferos...? ¿Influye una zapatilla o una bota en la apreciación trascendente de los problemas...? ¿Cómo reaccionan ante una gorda...?

x x x x x

No creo que existan diferencias fundamentales, repito fundamentales, entre un civil y un militar. Ambos tienen ombligo y amígdalas. La única diferencia estaría en que los civiles tenemos vísceras y los militares llevan visera en la gorra, pero, vamos, eso no es fundamental. Ambos tienen su corazoncito y su almita y no soy de los exagerados que dicen que los civiles tenemos alma blanca y los militares la tienen negra; creo que todos la tenemos más o menos blanca con rayas negras.

x x x x x

Los materiales empleados en la construcción de un civil y de un militar son más o menos los mismos. La cabeza hecha de madera una más dura que otra: mara, quebracho, roble o raulí. Las hay también de piedra, pero pertenecen indistintamente a uno u otro bando. La ciencia no ha llegado a probar si los civiles o los militares tenemos mayor cantidad de aserrín en la azotea.

x x x x x

El civil y el militar son animales mamíferos, pero no tienen la culpa. La naturaleza los hizo así. Habría sido una barbaridad que cualquiera de las dos especies hubiera sido ovípara y que para nacer hubiera tenido que empollar a cada uno su mamá o su tía y si éstas no hubieran podido hacerlo porque tenían que ir a la oficina, hubiera tenido que hacerlo su papá o su tío. Alguien me dirá que además de mamíferos son mamones del presupuesto y puede que sea cierto. Lo evidente es que hay mamones en ambos sectores.

x x x x x

En cuanto a los "manacos" que usa un civil o las botas que lleva un militar, no creo que estas prendas de calzar influyan preponderantemente en la apreciación trascendente de los problemas; a no ser que la acción del pensamiento sea ejercitada por los pies y no por la cabeza.

x x x x x

¿Cómo reaccionan ante una gorda...? He aquí una pregunta que habría sido formidable contestarla, pero yo no puedo porque no soy gorda. Tienen la palabra las gordas y prometo publicar sus respuestas ampliando la interrogante con esta otra. ¿Es más feliz una gorda con un civil o con un militar...? Lea las interesantes y emocionantes respuestas en el próximo capítulo de esta serie.

PAULOVICH



El Administrador de PRESENCIA hace entrega de un cheque de $b 200 a la Srta. Nelly García García, ganadora del tercer premio de Bibliomanía Nº 10. La entrega se realizó en el domicilio de la beneficiada, por encontrarse esta delicada de salud.

Parcial Conferencia de Dirigentes del MNR aprobó oposición al Gbno.

LA REUNION DIRIGIDA POR FEDERICO ALVAREZ PLATA NO PUDO DESIGNAR AL JEFE DEL M.N.R.

.Parcialmente un grupo de dirigentes del MNR realizó en esta ciudad una conferencia nacional de carácter reservado bajo la dirección de Federico Alvarez Plata. Durante el curso de las deliberaciones se aprobaron varias resoluciones. En una de las principales acusan a la Junta de detentar el poder en forma arbitraria e ilegal. Agrega que hasta el presente la Junta se niega a constitucionalizar el país mediante elecciones libres y democráticas.

En la conferencia no estuvieron presentes los dirigentes disidentes de la actual dirección del MNR que encabeza Víctor Andrade. Este fue el motivo principal para que la conferencia efectuada no hubiera podido designar al Jefe interino de ese Partido, como era su objetivo principal. En declaraciones hechas a la prensa Alvarez Plata confirmó que el grupo que dirige sostuvo contactos con Paz Estenssoro y Hernán Siles para que toda la militancia movimientista se someta a la dirección colectiva organizada. Añadió que tanto Paz como Siles y Lechín están involucrados en el proceso revolucionario que se inició en el país en 1952 y que con partidarios del ex-dirigente minero se ha tratado de cristalizar algún contacto con Juan Lechín.

El MNR que a través de 12 años de gobierno ha desconocido los derechos humanos y las garantías del país, aprobó en esta conferencia su oposición intransigente a la Junta Militar por desconocer la Constitución Política y haber violado los derechos y garantías establecidos en favor de los partidos políticos las organizaciones sindicales y las personas. Esta conferencia también censuró la política internacional que con referencia al Río Lauca y la mediterraneidad sostiene el gobierno militar.

En lo económico las resoluciones atacan la política de la Junta a la que la califican como contraria a los intereses nacionales por haber paralizado el Plan Triangular y haber enajenado la riqueza minera a través de la adjudicación de las colas.

Socialmente la conferencia del MNR proclamó su solidaridad por la lucha iniciada por los trabajadores mineros; al mismo tiempo solicita la derogatoria de los decretos que implantan la reorganización sindical y de aquellos que disponen la rebaja de salarios. Así mismo protestan por la ocupación militar de las minas y exigen la implantación de una "verdadera" justicia social.

Autorizó esta conferencia a sus dirigentes a tomar contactos que conduzcan a la formación del Frente de Izquierda Nacional. En lo interno se instruye la reorganización acelerada de sus cuadros funcionales territoriales, destacando para ello comisiones al interior. Se añade que la elección del Jefe y Sub-Jefe así como del Comité Político, se efectuará en la Décima Convención Nacional", ratificándose entre tanto a la dirección en actual funcionamiento en Bolivia".

EN NOVIEMBRE SE REUNIRIAN LOS MINISTROS DE RELACIONES EN LA CONFERENCIA DE RIO DE JANEIRO

EN EL CONSEJO DE LA OEA EXISTE ESA CORRIENTE --- EN NUESTRA CANCILLERIA SE ESTUDIA TAMBIEN LA ASISTENCIA DE BOLIVIA A LA PROXIMA ASAMBLEA DE NACIONES UNIDAS

Conforme va disminuyendo la tensión creada por la prolongada crisis que sufrió la República Dominicana, tanto en el Consejo de la Organización de Estados Americanos, como en las cancillerías se estudia la realización de la Segunda Conferencia de Cancilleres.

En el seno mismo de la Comisión preparatoria de la conferencia, parece existir el proyecto de concretar la realización del conclave para la primera quincena del próximo mes de noviembre.

OPINA ZENTENO

El Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya fue requerido ayer por PRESENCIA para conocer el criterio del Ministerio de Relaciones sobre esa posibilidad.

"Bolivia como país miembro de la OEA -dijo el Canciller- tendría que asistir en la fecha que acuerden los organizadores, pero previamente se deberá hacer las consultas del caso a los Co-Presidentes".

CRISIS DOMINICANA

Originalmente la Segunda Conferencia de Cancilleres debió haberse realizado el 20 de mayo. La crisis política que sacudía a la República Dominicana obligó a suspenderla hasta el 4 de agosto.

Tampoco pudo efectuarse en agosto por no haber sido superado el problema del gobierno en Santo Domingo. Fue en estas circunstancias que el 20 de julio el Consejo de la OEA, reunido en Washington aprobó la suspensión indefinida de la conferencia, a solicitud de los gobiernos de Estados Unidos y Brasil.

Hace dos semanas que se logró estabilizar la situación de la República Dominicana. Precisamente en aquella oportunidad se hallaba en La Paz el Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Jack Hood Vaughn.

Vaughn declaró entonces a PRESENCIA, que Estados Unidos iba a apoyar la realización de la Segunda Conferencia de Cancilleres en Río de Janeiro para que ésta se realice en el presente año.

En círculos diplomáticos se viene insistiendo que la fecha más propicia sería la primera quincena de noviembre.

TEMARIO

El temario a seguir en esta conferencia ha sido distribuido oportunamente a las diferentes cancillerías. Desde entonces la delegación boliviana que estará presidida por el Canciller Zenteno Anaya ha sostenido varias reuniones para estudiar la agenda y la posición de Bolivia sobre diversos aspectos.

La representación nacional la complementarán Oscar Cerruto, Franz Ondarza, el Ing. Hugo Zárate y Moisés Fuentes Ibáñez.

NACIONES UNIDAS

La próxima asamblea de Naciones Unidas que debe inaugurarse el 25 de septiembre en Nueva York, también viene concitando la atención por parte de nuestra cancillería.

El organismo mundial volverá a reunir a sus delegados en circunstancias en las que varias crisis concitan la preocupación mundial. La más reciente se relaciona con el conflicto por Cachemira que sostienen India y Pakistan.

Hasta ahora vanos han sido los esfuerzos del Secretario Permanente de la ONU U-Thant, por hacer que se restablezca una tregua; la misma suerte siguieron las gestiones del Consejo de Seguridad.

De otro lado no se descarta que la guerra de Viet Nam así como los nuevos esfuerzos de China Comunista que busca su admisión en el seno de la ONU, promoverán acalorados debates.

La asamblea de Naciones Unidas del año pasado fue dispersada cuando muchos países, Rusia especialmente, se negaron a poner al día las cuotas que adeudan a la ONU.

DELEGACION BOLIVIANA

En fuentes próximas al Ministerio de Relaciones Exteriores se ha informado que nuestra cancillería está considerando la nominación de los delegados que deberán viajar a Nueva York.

Entre aquellos que se acoplarán a nuestros delegados permanentes Fernando Ortiz Sanz y Guillermo Scott, se cuentan Carlos Romero, Constantino Carrión, Moisés Fuentes Ibáñez y un escritor, cuyo nombre no fue revelado.

VISITA DE PAULO VI

Acaso una de las presentaciones más notables que se hubieran hecho en las asambleas de Naciones Unidas, será la visita de 24 horas que realizará el Papa Paulo VI.

El 4 de octubre, según se informó desde el Vaticano, Su Santidad se dirigirá a los representantes extranjeros, para formular un nuevo llamado por la paz mundial.

CONFERENCIA MENSUAL DEL CLERO SE REALIZARA HOY

.En la Casa de Ejercicios de las Madres Misioneras, Av. Arce 426, se realizará hoy la Conferencia mensual del Clero de esta ciudad cuya presidencia está confiada al Pbro. Juan Camacho Fernández.

"Dada la importancia vital que reviste el tema de las vocaciones sacerdotales y religiosas", dice la citación- los puntos de reflexión de la reunión de hoy serán los siguientes:

1.- ¿Cuáles serían las razones por las cuales los seminarios no responden a su finalidad?

2.- ¿Cree Ud. que entre los sacerdotes existe una adecuada formación en cuanto a la pastoral vocacional?

3.- ¿Cuáles serían sus sugerencias prácticas acerca de una pastoral vocacional efectiva en nuestro ambiente?

El orden del día al que estará sujeta la reunión es el siguiente: Hs. 11.30. Lectura del acta. Formación de grupos de reflexión y primera reunión de los mismos. Almuerzo. Reunión de grupos de reflexión. Asamblea general. Presentación de conclusiones. Resumen. Palabras del Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana. Asuntos Varios.

LA FOTO CON RAYOS X

Habrá elecciones

No habrá elecciones

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

** La señora Cristina Arteaga de Gónzales hablará sobre el tema "Orígenes de la Lengua Francesa y la Edad Media". El acto se realizará en el local de la Alianza Francesa (Av. 20 de octubre 2119) a horas 19.

** La Compañía de Arte escénico "Mallku" presenta, a horas 18.30, el drama "Collacocha". La representación se realizará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez".

** A horas 18, se proyectarán documentales y diapositivas sobre los Estados Unidos en el local del Centro Boliviano Americano situado en la Av. 6 de Agosto. La entrada es gratuita.

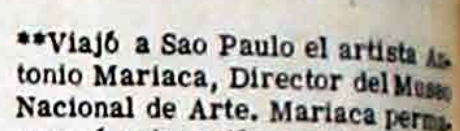
MAÑANA

** En los salones del Centro Cultural Bolivia-Brasil, se inaugura la muestra pictórica de los últimos trabajos donados por Antonio Llanque, Gran Premio de Pintura 1963, fallecido trágicamente este año. La exposición se compone de 13 óleos y 15 acuarelas. El producto total de las ventas será destinado a un fondo de auxilio a la madre del artista, Doña Paulina v. de Llanque.

AYER

** Don Mario Alvirez Pablos, Embajador de Méjico, habló sobre "La Revolución Mejicana" en el Paraninfo Universitario. Numeroso público asistió a la conferencia que fue ilustrada con la proyección de diapositivas.

** Bajo los auspicios del Cine-Club Luminaria se proyectó el film de Robert Rossen, "El audaz", protagonizado por Paúl Newman y secundado por Piper Laurie y George C. Scott.



**Viajó a Sao Paulo el artista Antonio Mariaca, Director del Museo Nacional de Arte. Mariaca permanecerá quince días en Brasil y luego continuará viaje rumbo a norteamérica, donde ha sido invitado oficialmente.

NOTAS

** La Academia Boliviana de la Lengua nos comunica haber enviado un parte cablegráfico al poeta Javier del Granado, en ocasión de haber recibido éste una corona de laureles de oro que le fuera impuesta —hace dos días— por el Presidente René Barrientos Ortuño. El parte dice: "JAVIER DEL GRANADO.- Cochabamba.- Nombre Academia Boliviana de la Lengua y mío reciba usted entusiasta congratulación día su merecida coronación honra cultura boliviana stop. atentamente Porfirio Díaz Machicao, Monseñor Juan Quirós, Moisés Alcázar".

** "Asociación Boliviana de Carreteras".- Boletín mimeografiado de la asociación del mismo nombre en el cual se registran notas informativas sobre Balance de probabilidades de los sistemas de transportes, resellado de la carretera central de Cochabamba a Santa Cruz, Otro camino que también olvidaron en planeamiento, etc.

** "Informe del Departamento de La Paz" (Junio de 1964 - Julio de 1965), boletín del Ministerio de Agricultura, sección Extensión Agrícola. En 42 páginas mimeografiadas se da cuenta de la actividad cumplida por Extensión Agrícola en beneficio del desarrollo del hombre de campo. "A la fecha —dice el prólogo de la publicación— podemos decir que nuestro trabajo ha abierto la brecha para cualquier otro programa, puesto que nosotros hemos puesto énfasis en el factor humano, eje primordial para el éxito de Programas de Desarrollo".

Viajaron a Méjico universitarios de Económicas

Estudiantes del quinto curso de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de San Andrés viajaron ayer rumbo a Ciudad de México para participar en un foro sobre economía que auspicia la Universidad Autonóma de Méjico.

La delegación estudiantil está presidida por el Decano de la mencionada Facultad, Lic. Eduardo Nava Morales. Viaja también el Dr. Mario Rolón Anaya, profesor de Sociología de la misma Facultad.

Integran la delegación las señoritas Nancy Sakihama, Virginia Hinojosa, Estner A. Pando, Eva Berkowits y los universitarios Rodolfo Claros, Daniel Quevedo, Javier Martínez, Raúl Neyrot, Javier Calderón, Ernesto Gonzáles, Jorge Alarcón, Jorge Miranda, Carlos Campero, Lionel de la Barra, Daniel Morales, Gonzalo Gismondi, Hugo Ono, Armando Sénneca y Enrique Pozo.

El Gral. Alfredo Ovando Candia, utilizó ayer el servicio regular de pasajeros del LAB para trasladarse de Cochabamba a La Paz. Raras veces un Presidente de la República utiliza el servicio de aviones comerciales; empero, ayer debido al mal tiempo el avión presidencial no estaba en condiciones de cubrir dicha ruta. En la foto, el Gral Ovando en momentos en que abandona la nave DC-6.

SOLICITADA

Apoyan adjudicación de propuestas para ampliar líneas telefónicas

La Paz, 14 de septiembre de 1965.
Al señor
General Don Armando Escóbar Uría,
H. Alcalde Municipal y Presidente del Consejo de Administración de Teléfonos Automáticos S.A.
Presente.

Señor Alcalde:

La Federación de Juntas Vecinales de la ciudad de La Paz tiene conocimiento que el Consejo de Administración de Teléfonos Automáticos S.A. con la jurisdicción y competencia que le otorgan sus Estatutos emitió una Convocatoria a Propuesta en fecha 26 de mayo del año en curso, para la ampliación y modernización del servicio telefónico de nuestra Capital. Estamos también informados que el Consejo de Administración de TASA después de un amplio estudio de las propuestas presentadas por las comisiones jurídicas, económicas y técnica que se organizaron, resolvió adjudicar el contrato a la firma OKI ELECTRIC INDUSTRY COMPANY LIMITED, de Tokyo, Japón, habiendo aceptado la Propuesta-Alternativa que presentó dicha compañía, y que básicamente comprende: a) Instalación de 18.000 líneas telefónicas del sistema moderno "Crossbar", que se aplicará por primera vez en Bolivia para conseguir comunicaciones interurbanas e internacionales, a un costo excepcionalmente bajo. b) Plazo de diez años para la cancelación del crédito mediante amortizaciones semestrales que comenzarán después de la entrega total de las obras, ventaja que permitirá a TASA realizar una inspección técnica que puede estar a cargo de expertos internacionales calificados para garantizar que la instalación y los materiales empleados son de primera clase; c) interconexión con la red existente que será transformada del sistema antiguo de "paso a paso" al sistema "Crossbar", d) arreglos de las fallas técnicas y de otra índole que acusa la actual red que funciona en condiciones precarias y su interconexión en una Gran Central Telefónica con capacidad para 35.000 líneas; e) Crédito de hasta 1.000.000,oo de dólares americanos, a diez años plazo, para la construción del edificio de la Gran Central Telefónica, que servirá para la conservación de los equipos y materiales y significará una positiva contribución al progreso de la urbe paceña.

Convencidos como estamos de que la Propuesta-Alternativa de la compañía OKI, conocida mundialmente y con alto prestigio técnico y moral es la más ventajosa y conveniente a los intereses de TASA, del pueblo de La Paz y del país en general, cumplimos un deber cívico al felicitar al señor Alcalde y Presidente del Consejo de Administración, y por su digno intermedio a los señores Miembros del Directorio, por la patriótica y honesta adjudicación que han efectuado, ya que nos consta que los precios ofertados por OKI son los más bajos entre las propuestas presentadas, que dicha firma se compromete a entregar las obras finales en 24 meses, hecho que favorece a TASA por la creciente demanda de nuevos abonados y la ninguna disponibilidad actual de líneas, que el interés que ha señalado es más bajo, y que su garantía de someter la instalación a inspección internacional demuestra que tiene el propósito de efectuar una ampliación de primera clase, que demuestra la solvencia técnica y moral de la firma adjudicataria.

Por otra parte, participamos del criterio de que el teléfono no es un artículo de lujo y más bien es una herramienta de trabajo que debe estar al alcance de los barrios populares de la ciudad para que el artesano, el obrero, el profesional de escasos recursos económicos y hasta la población rural de los barrios sub-urbanos se beneficie con este medio imprescindible de comunicación y no se reduzca dicho servicio público al centro de la ciudad y a los barrios residenciales como actualmente sucede.

Al haberse aprobado la Propuesta-Alternativa de OKI de ampliar en una sola vez 18.000 líneas estamos convencidos que se ha efectuado un importante ahorro en beneficio de TASA ya que las ampliaciones parciales por 4.000 líneas han sido funestas porque el teléfono se ha venido concediendo con cuenta gotas, habiéndose impuesto una odiosa discriminación en que los que gozaban de influencia política, podían tener la instalación domiciliaria o comercial, mientras que la mayoría de los ciudadanos que no disponían de la influencia del poder han tenido que esperar años su instalación de abonado. Además es bien sabido que anteriores administradores hacían un verdadero tráfico con este servicio público, aprovechando precisamente de la poca disponibilidad de líneas telefónicas en funcionamiento. Una ampliación de una sola vez de 18.000 líneas que es lo que necesita La Paz en este momento que su población pasa de 450.000 habitantes es la más conveniente, ya que se toman previsiones para el futuro y se tienen en cuenta que expertos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones han evaluado que una población de 450.000 habitantes debe contar con un mínimo de 35.000 teléfonos, dato que nos parece exacto, ya que con el incremento de las actividades públicas y privadas como está ocurriendo en nuestra capital se hace urgente desarrollar las telecomunicaciones.

Al reiterarle nuestro apoyo y solidaridad por la obra patriótica que ha efectuado, le presentamos al señor Presidente del Consejo de Administración de TASA nuestras consideraciones más distinguidas.

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES

Fdo.- Coronel David Ruiz, Presidente de "FEJUVE".- Froilán Flores Barragán, Vicepresidente de "FEJUVE".- General Horacio Ugarteche, Presidente de Zona Norte.- Juan Tudela, Delegado de Sopocachi Alto.- Dr. Lucio Salazar, Presidente de Villa Fátima. Siguen más firmas.

SOLICITADA

REVELA QUE SE DECIDIO LLAMAR A NUEVAS PROPUESTAS PARA AMPLIAR RED TELEFONICA

Ante la sorpresa del aviso aparecido hoy en su Diario referente a la adjudicación de la Propuesta OKI en la ampliación de la Red telefónica de esta ciudad, me importa advertir a la opinión pública como miembro de la Comisión de Estudios de las propuestas presentadas lo siguiente:

1) Que dicho aviso no pasa de ser una carta de intenciones ya que para la aceptación del contrato necesariamente deberá intervenir el representante del Supremo Gobierno en el directorio de TASA en representación del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

2) Que el estudio elevado al Directorio de TASA, por la comisión técnica elegida al efecto, es contraria a la adjudicación a la firma OKI.

3) Que ante el escándalo técnico que significaría, por las CIFRAS FALSAS publicadas anteriormente por la Gerencia de TASA, se dieron a conocer a la Asociación Boliviana de Ingenieros Militares los documentos complementarios a tales afirmaciones.

4) Que debido a estos documentos, la Asociación Boliviana de Ingenieros Militares, en reunión efectuada en el Comando Militar de Ingeniería en el Cuartel General de Miraflores, en resguardo de su honorabilidad, corrección y honestidad que siempre predominó en todos sus actos, acordó, resumido en los últimos puntos, textualmente lo siguiente:

"Lanzar una nueva convocatoria basada en un estudio más exhaustivo sobre la materia, con la participación de miembros de TASA, ABIM y otros especialistas.

"Invitar a participar en esta nueva convocatoria a las tres firmas proponentes en la primera fase y hacer extensiva la referida invitación a otras firmas norteamericanas, europeas, y japonesas, que probablemente no han tenido conocimiento de la convocatoria original".

5) Que en dicha reunión con su quorum correspondiente y con asistencia entre ellos del Mayor DEM ERNESTO CAMACHO, Gerente General de Teléfonos Automáticos S.A. y representando en esta entidad a la Suprema Junta Militar de Gobierno, se aceptó lo anterior.

Este acuerdo, que para mi significa todo el valor de la palabra militar, ha hecho que no tenga que publicar los documentos que tuve a bien poner en manos del Directorio de TASA.

Ing. Francisco Sebastián, Catedrático y Director de Electricidad en la Facultad de Ingeniería de UMSA.

BARRIENTOS RETORNA HOY

Para las primeras horas de hoy está anunciado el retorno desde Cochabamba del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. René Barrientos Ortuño, luego de haber as
René Barrientos Ortuño, luego de haber asistido a los festejos conmemorativos del pronunciamiento de Esteban Arze, el 14 de septiembre de 1810.

Mientras el otro Presidente, Gral. Alfredo Ovando Candia, retornaba ayer a La Paz, y se hacía presente en el Palacio de Gobierno para despachar asuntos de Estado, el Gral. René Barrientos viajó a Ucureña para presidir una concentración campesina. Barrientos era esperado de regreso a Cochabamba alrededor de medianoche.

BARRIENTOS Y

Los Presidentes Grales. René Barrientos y Alfredo Ovando, serán hoy condecorados por la Municipalidad de Oruro y la entidad Acción Cívica Orureña. Con este motivo arribó a La Paz, el Alcalde de esa ciudad Tcnl. Alfredo Rivas.

ANIVERSARIO DE MEXICO

La hermana República de México celebra hoy el 155 aniversario de su independencia nacional.

Con este motivo la misión diplomatica que preside en nuestro país el Embajador Mario Alvirez Pablos desarrollará en La Paz las siguientes actuaciones:

A las 10 de la mañana el Embajador Alvirez, acompañado por el personal de la representación mexicana así como de la Dirección de Protocolo de nuestra cancillería, depositará una ofrenda floral en el Monumento de Pedro Domingo Murillo.

A medio día altos representantes del gobierno militar e integrantes del cuerpo diplomático serán agasajados por una recepción que ofrecerá Alvirez en su residencia de la Plaza Abaroa.

CONFERENCIA

Culminando el programa que ha elaborado la misión diplomática de México mañana a las 18.30 el Embajador Alvirez ofrecerá la última de la serie de conferencias que se ha venido ofreciendo en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Autoeliminación de campesinos en provincia Loayza

Alfredo Ramírez, Jefe de la DIC de ésta ciudad, informó a la prensa que en la Provincia Loayza del Departamento de La Paz, se ha presenciado una ola de autoeliminación por parte de campesinos, utilizando para ello insecticidas destinados a combatir plagas en el tomate.

En efecto, señaló que el Sub-Prefecto de la Provincia Loayza, Jaime Arturo Castrillo, en forma alarmante ha informado que en las localidades campesinas de Anqueomi, Caracato, Vilacora, Branillo y otras, numerosos campesinos han adoptado el rápido sistema de autoeliminarse con Fuluridol y Metasistox aprovechando en la mayoría de los casos su estado de embriaguez.

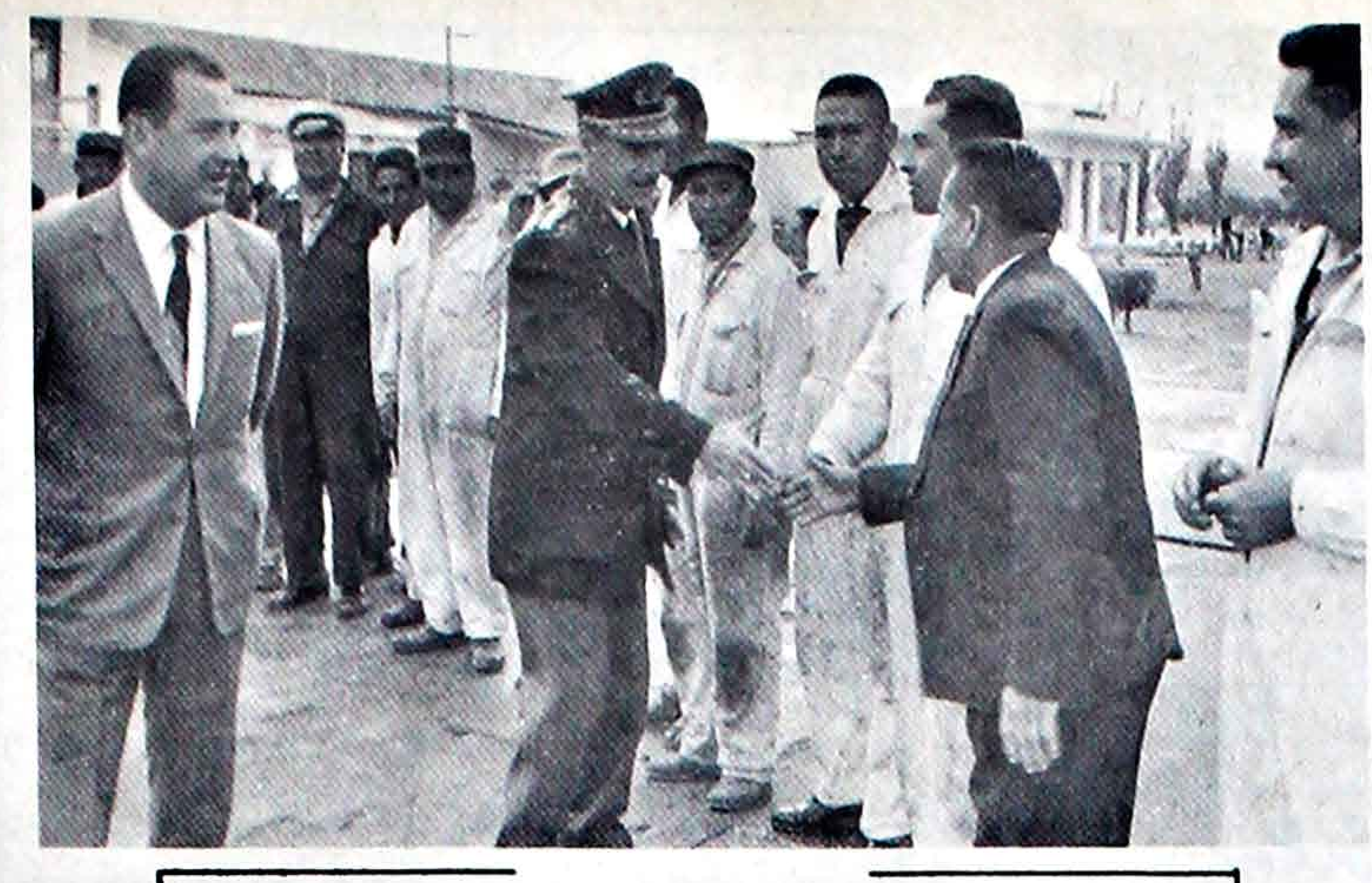
Con el objeto de efectuar un control del uso de los indicados insecticidas, se ha cursado notas a los Ministerios de Agricultura y Salud Pública para que estudien la forma de controlar la venta de estos productos.

ENTIDAD CULTURAL NOMBRO DIRECTIVA

El Instituto Cultural Boliviano-Peruano acaba de proceder a la elección de su directorio que regirá los destinos de la institución por el periodo 1965-1966.

La directiva la preside el Dr. Constantino Carrion y la integran José Kieffer Bedoya, Salustio Lizon, Pastor Valencia Cabrera, Anibal Cuadros, Augusto Luque, Raul Pizarroso, Gustavo Chanove, Luis Benavente y Arturo Costa de la Torre.

Son vocales Armando Escobar Uria, Rosario Saenz de Saenz, Asunta de Bristtot, Augusto Arce, Enrique Oblitas, Alicia de Burgaleta, Rolando Escalante, Victor Ruiz y Alfonso Toreo



En el aeropuerto Wilsterman de Cochabamba, el Presidente Ovando, saluda al personal de mantenimiento, en oportunidad de haber cumplido el LAB el 40° aniversario de su fundación. A la izquierda el presidente de esa empresa, My. Mario Patiño Ayoroa.

DUELO EN TARIJA POR DECESO DEL Dr. A. BALDIVIESO

Tarija, 15 (PRESENCIA).- Ha causado profundo sentimiento de pesar en la población el sensible fallecimiento del médico tarijeño Alberto Baldivieso, cuyo deceso ocurrió en la ciudad de Buenos Aires.

El galeno dedicó parte de su vida profesional al servicio humanitario de las clases desposeídas; sirvió como médico del Servicio en el Hospital de San Juan de Dios, por casi cincuenta años; también ocupó la dirección de la Sanidad Departamental; fue condecorado con una medalla de oro por el Rotary Club por servicios prestados a la comunidad. Su prestigio fue más allá y el pueblo tarijeño le distinguió como "hijo predilecto". La Federación Médica denominó la sala de maternidad del Hospital con el nombre del médico desaparecido.

Los restos mortales del Dr. Baldivieso están siendo trasladados a su tierra natal y el día del sepelio habrá suspensión de actividades.

FALTA DE AGUA

Tarija, 15 PRESENCIA.- La falta de agua potable motiva justificadas protestas en el público. La población carece de este vital elemento desde hace dos días. El clamor popular exige una nueva captación en razón de los graves perjuicios que sufre la población especialmente en la época seca.

EL LLOYD AEREO REDUJO UN 75% DE SU DEFICIT

"El mejor homenaje que se puede rendir a una empresa meritoria es trabajando en el día de su aniversario. Mostrar en los hechos el esfuerzo que realiza cada uno de sus integrantes", dijo a PRESENCIA el Presidente del Lloyd Aéreo Boliviano. My, Mario Patiño Ayoroa, al comentar la celebración del 40o aniversario de la fundación de esa empresa de aeronavegación comercial.

La declaración fue ayer formulada en el aeropuerto Wilsterman, en momento en que el My. Patiño, estuvo a despedir al Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando, quien retornó a La Paz, acompañado de su esposa y varios ministros de Estado después de haber concurrido a los festejos cívicos de Cochabamba.

SALUDO DEL GRAL. OVANDO

El Gral. Ovando, momentos antes de embarcarse saludó a cada uno de los trabajadores y técnicos del personal de mantenimiento en la rampla del aeropuerto. El mandatario -requerido por PRESENCIA- dijo que expresaba su congratulación a los "esforzados pilotos, técnicos, administradores y trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, haciendo votos por un promisorio futuro y con la esperanza de que para 1966 la empresa sea rentable".

El Gral. Ovando, debido al mal tiempo atmosférico no pudo utilizar el avión presidencial (DC-3), razón por la cual se embarcó en el vuelo regular del DC-6 del LAB, nave que cuenta con radar y cabina altimática. El vuelo Cochabamba- La Paz se realizó en 50 minutos.

REDUCCION DEL DEFICIT

Acerca de la crisis financiera que el LAB viene arrastrando desde años pasados, el My. Patiño Ayoroa, informó que como resultado de una política de austeridad ha sido reducido el déficit financiero de sus operaciones. Estima que el próximo año, el LAB podrá trabajar sin pérdida. Son muchos los factores que inciden en la crisis económica de la empresa. El último año, la empresa acusó una pérdida de 12 millones de pesos, en tanto que el balance de este año tendrá un déficit disminuido de 3.600 pesos, o sea que la reducción podrá ser de un 75%.

EXPERIENCIA Y OPTIMISMO

Patiño, piloto de profesión, está optimista sobre la curva ascendente en las operaciones del LAB. El esfuerzo conjunto -dijolo estamos demostrando en los hechos; trabajamos en armonía existe unidad y creo que tendremos éxito. Señaló luego que cuarenta años de incesante actividad, conceden experiencia al LAB para un servicio responsable en favor del público.

Si bien es muy poco el número de aviones con que cuenta (tres DC-6, 9 DC3, 6 C47 y otras máquinas) una de las rémoras para el LAB ha sido el criterio político con que ha sido manejada dicha empresa en varios períodos durante el pasado. El My. Patiño concluyó reiterando que la rehabilitación del LAB se realiza a ritmo acelerado.

SALUDO DE LA EMBAJADA ALEMANA

La embajada de Alemania Federal en La Paz, envió una nota de congratulación haciendo votos por el constante progreso de la empresa para orgullo de los bolivianos. Agrega la nota:

"Esta Embajada desea unirse con gran satisfacción al festejo de la magna fecha de hoy, ya que, -como es del conocimiento de Udes- eran alemanes- entre ellos el recordado Don Guillermo Kyllmann - quienes, en un día como hoy hace ya 40 años, se unieron a sus amigos bolivianos para fundar el Lloyd Aéreo Boliviano con aeroplanos JUNKERS.

La Colonia y la Embajada Alemanas siempre se han sentido íntimamente ligadas a la suerte y los éxitos del "LAB" cuyos méritos al unir todos los Departamentos de Bolivia,- y a Bolivia con los países vecinos- son indiscutibles.

RETORNO DE EE.UU. EL MINISTRO DE PLANIFICACION, J. CARRASCO

Ayer procedente de Washington, retornó el Ministro de Planificación Cnl. José Carrasco Riveros, quien presidió la delegación boliviana asistente a la reunión del Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso CIAP.

La reunión del Sub-Comité de CIAP se realizó del 7 al 13 del mes en curso, oportunidad en la cual el Ministro Carrasco hizo conocer los puntos informes relacionados con la ejecución del plan bienal 1963-64 y donde se realizó el análisis del plan bienal 1965-66 que involucran a la situación económica del país.

El Ministro calificó de exitosa la misión cumplida en el país del norte, además tuvo ocasión de sostener entrevistas con representantes de organismos financieros internacionales y otras entidades que están vinculadas a Bolivia en lo económico.

POSICION BOLIVIANA

Durante la intervención que le cupo desempeñar al Ministro Carrasco en el sub-comité de CIAP, manifestó la posición boliviana. Entre otras cosas el Ministro Carrasco afirmó en esa oportunidad que Bolivia mantendrá en vigencia el Código del Petróleo, el mismo que según la propia Junta Militar consideró anticuado. Puntualizó, más adelante, al referirse a la solicitud de financiamiento externo hecho por Bolivia, dijo que era imprescindible en los montos requeridos para ejecutar los planes, requiriéndose flexibilidad y agilidad de los créditos, para lo cual demandó la comprensión de los delegados asistentes a esta reunión.

El Ministro Carrasco a pocos minutos de su arribó a La Paz, se constituyó en su despacho y anunció que una vez que preste un informe detallado a los presidentes de la Junta convocará a una reunión de prensa para hacer conocer pormenores de la misión cumplida.

Ovando ...

(Viene de la página 1)

ya existen acuerdos previos entre los ejércitos americanos para impedir la expansión del comunismo en América y su establecimiento como sistema de gobierno.

APOYO A LA JUNTA

Finalmente, el Gral. Alfredo Ovando Candia expresó su satisfacción por la forma cómo Cochabamba celebró su aniversario cívico, con gran fervor patriótico. Dijo que el recimiento que dispensó Cochabamba a los Presidentes fue acogedor y multitudinario, oportunidad en que el pueblo expresó su sentir cívico por encima de toda manifestación de orden político.

Dijo, además, que Cochabamba no sólo manifestó su aprobación a la Junta Militar de Gobierno, sino que también expresó su apoyo a ella.

En las celebraciones cívicas de Cochabamba, sobresalieron los tres desfiles realizados (de estudiantes, procesión de teas y carros alegóricos y la marcha del progreso). Precedidos de cartel con leyenda alusiva a la reconquista marítima, estos tres niños, Jane Ricardo y Juan Carvajal Vargas, con traje militar de paracaidistas, fueron muy aplaudidos durante su presentación en un cochecito jeep y una réplica de avión.

Denuncian graves irregularidades en la adjudicación de Teléfonos Automáticos a una firma japonesa

Seria denuncia sobre irregularidades cometidas en la adjudicación a la compañía japonesa Oki Electric Industry Company Limited, de Tokio, para la instalación de 18.000 nuevas líneas telefónicas en esta ciudad. hizo ayer el Vice Presidente de Teléfonos Automáticos S.A., Walter Freudenthal, representante de accionistas particulares. A requerimiento de PRESENCIA, informó que existen muchos puntos oscuros en este caso. Entre otras cosas, mencionó el hecho de que el anuncio de la firma japonesa fue hecho antes de que se firme el contrato respectivo; el que no se hubieran tomado en cuenta recomendaciones de ingenieros militares ni esperado conocerse el criterio del gobierno, la aceptación de una propuesta sobre 18.000 líneas que no comtemplaba la convocatoria (estipuló sólo 4.400); el ofrecimiento y aceptación de un crédito de un millón de dólares sobre el que la compañía tendrá libertad de administración y, finalmente, el especial trato dispensado a OKI en desmedro de las otras compañías proponentes. Todo eso crea un ambiente de suspicacia y dudas acerca de tal convenio, dijo.

REVELACIONES Y ANTECEDENTES

Walter Freudenthal narró a PRESENCIA todo el proceso de la adjudicación. Detalladamente inició su relato precisando que el 8 de mayo del año en curso se lanzó la convocatoria a propuestas para la adjudicación de 4.400 líneas telefónicas a fin de ampliar el servicio de la ciudad. El llamamiento feneció el 10 de julio, día en que se realizó la apertura de propuestas "sin la presencia de la mayoría de los directores". El sub director no fue citado. Esta fue su primera observación. Y tampoco, hasta la fecha, se le ha dado a conocer el acta de apertura. Dos firmas -dijo Freudenthal- hacían ofertas concretas, ajustándose a las especificaciones del llamamiento a propuestas y una hacía ofertas alternativas.

El relato de Freudenthal sigue de la siguiente manera:

Todas las ofertas pasaron a una comisión extra empresa, porque se estimó que sus integrantes harían una evaluación imparcial. Preparó su informe y lo envió al Directorio para su estudio y análisis. En este informe, Oki fue marginada por no estar sujeta a las especificaciones . Después a pedido del Dr. José López, miembro del Consejo Administrativo y representante de la Alcaldía, el Directorio aprobó enviar una carta a Oki para que aclare su posición sobre las bases de la convocatoria. El 16 de agosto, Oki respondió ajustándose a la convocatoria y dio un precio de $us 1.382.564, suma que con los intereses de veinte años, asciende a 1.729.296,54. El Gerente de TASA declaró hace unos días que la propuesta de Oki era menor:$us. 1.382.564; es decir no tomó en cuenta los intereses.

La reunión del Directorio del 2 de este mes convocada especialmente para estudiar todas las propuestas, acordó por unanimidad enviar cartas a las firmas proponentes para que mejoren sus propuestas; es decir que se inicie una puja abierta, en vista de que existía una oferta alternativa de Oki de una cantidad mayor de teléfonos y otra de un préstamo de un millón de dólares para construcción de un edificio de TASA.

VISITA A LOS PRESIDENTES

El relato de Walter Freudenthal señala que en la mañana del 3 de setiembre se efectuó una visita a los Presidentes de la República por parte del directorio en pleno, para darles a conocer el estudio del directorio de TASA sobre las propuestas elevando así el problema al nivel gubernamental. Los Presidentes indicaron que darían a conocer su opinión, previo estudio exhaustivo.

El caso insólito del asunto viene en esta parte de la información Dice: El mismo día, por la tarde, se cita al directorio a sesión ordinaria, sin orden del día concreta, con asuntos de rutina y en la que no figuraba la ampliación de las 4.400 líneas. En esta reunión se precipitó la urgencia de definir la adjudicación.

OPOSICION TENAZ AL CONTRATO

El Vice Presidente de Teléfonos indicó que en esta reunión sostuvo tenaz resistencia contra la adjudicación para la firma Oki. E hizo conocer todas sus razones, que resumidas son las siguientes:

1.- La convocatoria a reunión ordinaria no consideraba el problema.

2.- En la reunión del día anterior se acordó unánimemente para enviar cartas a las firmas proponentes a fin de que mejoren propuestas.

3.- En el mismo día, por la mañana, se había dejado el problema en manos de los Presidentes para su estudio.

4.- Debería esperarse a que las comisiones del Directorio - Hacienda y Técnica- emitan sus informes escritos ratificando lo que en forma verbal habían expresado. Freudenthal recalcó la contradicción: la comisión de Hacienda se inclinó por aceptar la propuesta de Oki. La Técnica sostuvo que debía declararse desierta la convocatoria y llamarse a nuevas propuestas especificando nuevas bases tratando de obtener mejores beneficios.

5.- Si por carta se dio opción a Oki para ajustarse a la convocatoria, igual trato debería darse a las demás firmas.

Freudenthal señaló que dejo constar su terminante oposición a la corriente que ganaba apoyo para aceptar la propuesta de Oki -dentro del ofrecimiento alternativo- de comprar 18.000 líneas que no habían sido solicitadas.

6.- La oferta alternativa de Oki señalaba tajantemente que los pormenores de la instalaciones serían dados a conocer recién después de firmado el contrato, Además, al ofrecer un crédito de un millón de dólares para construir una gran central telefónica, Oki dejaba en sus manos la facultad de administrar los fondos y supervigilar las obras, y nadie controlaría sus gastos o si la inversión, al final, sería del millón de dólares. Además, es mucho más económico construir subcentrales (satélites).

7.- Existe una denuncia concreta de Benigno Sanchez Arana, vice Presidente Titular que estuvo detenido algunas semanas, contra Oki por tentativa de soborno consistente en 15 mil dólares, según informaciones de la prensa el día 3 de agosto pasado.

8.- En la reunión (en la que Freudenthal hacía estas observaciones) no se encontraban presentes el representante del gobierno ni de la Contraloría.

9.- Si la firma Ericcson fue acusada de ejercer un monopolio durante 25 años y haber instalado 13 mil líneas, mucho más monopolio sería el de Oki, con 18 mil líneas.

10.- En el directorio actual funcionan dos miembros que no fueron elegidos ni como titulares ni como suplentes.

11.- Una de las empresas proponentes -LORENZ- en fecha 7 de julio, paso una carta a la TASA señalando que si la compañía deseaba "obtener una nueva cotización como por ejemplo sobre 18 mil líneas, por supuesto que nosotros estaríamos en condiciones de preparar una oferta de acuerdo a las nuevas especificaciones". LORENZ hizo la oferta sobre 18 mil líneas, al saber, en la apertura de propuestas, que Oki proponía instalar esa cantidad de líneas. La petición fue negada por la gerencia sin conocimiento del directorio.

12.- El 1o. de septiembre, en una reunión de la Asociación Boliviana de Ingenieros Militares -a pedido de los presidentes de la República que requirieron opinión de la entidad castrense-, se sugirió nueva convocatoria.

13.- En la reunión del pasado viernes se aprobó por unanimidad dejar pendientes las gestiones hasta conocer el criterio del gobierno.

Ministro de Gobierno...

(Viene de la página 1)

ban al poder partidos extremistas".

PERO... NO HAY SUBVERSION

Sin embargo de lo anterior, la figura no se aclara, pues en otra parte de su declaración -al ser consultado sobre la información que proporcionó PRESENCIA ayer, en sentido de que las FF.AA. habían decretado estado de emergencia, ante el temor de un golpe subversivo-- el Ministro de Gobierno puntualizó: "Evidentemente, existe agitación en algunos Partidos comunistas, extremistas y del MNR, que tratan de crear un clima de intranquilidad en la población, que facilite su labor conspirativa. La versión difundida -señaló- ha hecho eco de la campaña de rumores que existe, interesadamente, por estos partidos que tratan de agitar el ambiente".

Según el Ministro de Gobierno, existe clima de subversión, pero ese clima -al mismo tiempo- obedece simplemente a una "campaña de rumores". Al respecto, PRESENCIA ofrece, en otra nota, una explicación más detallada y completa respecto a la noticia publicada ayer.

EMERGENCIA

El martes por la noche, todos los efectivos militares fueron puestos en emergencia. Autoridades del mismo Ministerio de Gobierno -acompañadas por un reportero de este matutino- hicieron, en esa oportunidad, una inspección por todas las unidades del Ejército y de la Guardia Nacional.

Empero, ayer el Ministro de Gobierno negó, en estos términos, que se hubiera decretado la emergencia: "Las FF.AA. siempre están atentas para cualquier momento. No se ha decretado ningún acuartelamiento ni ninguna emergencia; pero si, las fuerzas del orden han estado atentas, y más que todo, se ha doblado la seguridad y la vigilancia".

SOLO RUMORES

Se le preguntó, concretamente, si el Gobierno no había frustrado un golpe subversivo, La escueta respuesta del Tcnl. Quiroga Terán fue: "Nosotros no conocíamos más que rumores".

El Ministro de Gobierno informó luego que, como consecuencia de esos "rumores", no existe ningún detenido, pero que el Gobierno está dispuesto a detener a los subversores, para poder "garantizar a los ciudadanos, el buen desenvolvimiento de sus actividades".

Respecto al problema de los guerrilleros, el Tcnl. Quiroga Terán confirmó lo informado ayer por PRESENCIA, en sentido de que grupos guerrilleros están operando en territorio argentino, en la parte norte, y que las autoridades del vecino país han solicitado a las del nuestro colaboración para combatir dichos brotes.

ELECCIONES

Apuntó más adelante, que la Junta Militar tiene la firme intención de convocar a elecciones a la brevedad posible, "siempre que se logre el clima de tranquilidad que es necesario para el efecto". Ahora bien, en su criterio, "por el momento", existe el clima propicio para convocar a elecciones.

JUAN MARINO







EL CONEJO DE LA SUERTE

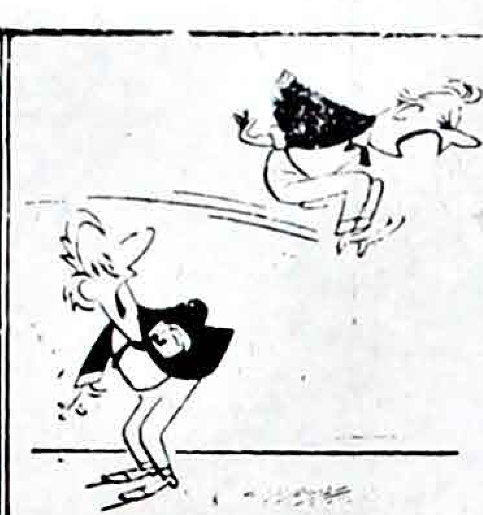
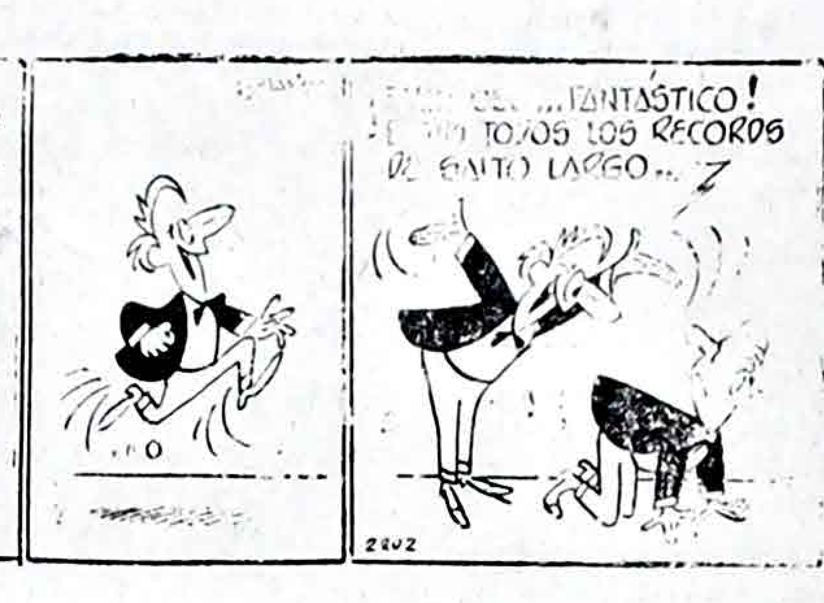








ANGELITO SPORT

TARRINO





GUMERCINDO






DOÑA TREMEBUNDA







TRIC Y TRAKE







CHICATO





EGOISTO





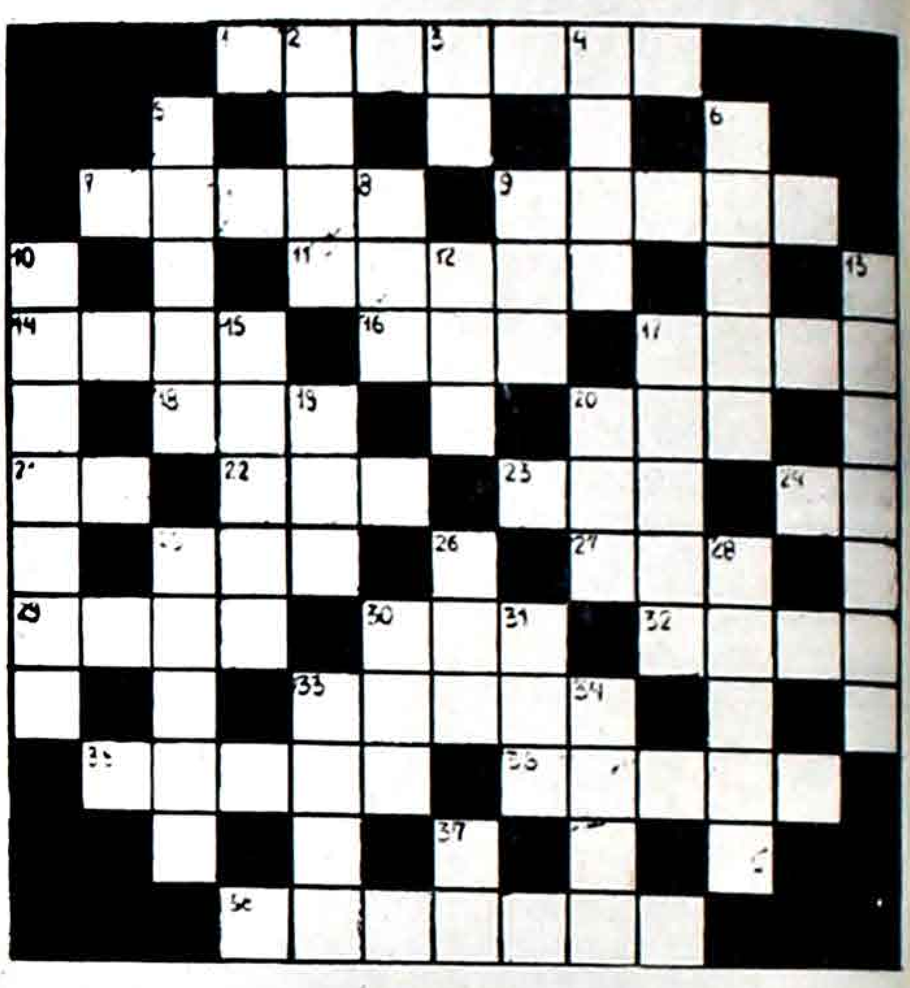




TESTONI FUE UN PIONERO DE JAZZ

MILAN, (ANSA) Gian Carlo Testoni, el escritor italiano que falleció hace algunas semanas en Italia, ha sido, a juicio de los críticos de jazz internacionales, una figura de verdadero pionero en el jazz italiano. Una serie de notas aparecidas en la prensa peninsular ha ido revelando al público los diversos aspectos de su actividad creativa en este campo. Nacido en Bolonia en 1912 Testoni empezó a muy joven edad a participar en la tarea periodística de "Le grandi firme" el semanario que dirigía Cesare Zavattini. Gran conocedor de música en general entró en amistad con un grupo de instrumentistas que querían hacer penetrar en Italia la música sincopada. En 1936 fundó el Hot Club de Milán, junto a Ezio Levi. Poco después, con la colaboración de Marcello Marchosi, Oscar De Mejo y otros, se ocupó de la grabación de discos de jazz, organizó ciclos de conciertos de jazz y se volvió un verdadero activista en la difusión de esta música.

BOLIVIOGRAMA



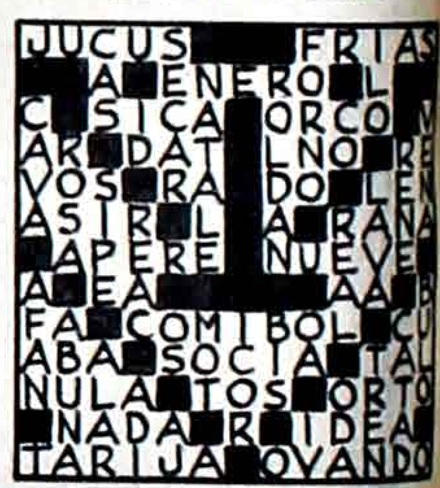
HORIZONTALES

1.- Poeta nacional que el 15 de octubre próximo, será objeto de un extraordinario homenaje que le tributará el Gobierno de Filipinas, como reconocimiento a su valiosa obra lírica.
7.- Ciudad boliviana a cuyos concursantes favorecieron los premios de Bibliomanía No. 10.
9.- Siglas de la ex-organización obrera nacional adicta al régimen de Paz Estenssoro.
11.- Cachuela compuesta de bancos y situada sobre el río Mamoré, en el Departamento del Beni.
14.- Substancia resinosa, translúcida, encarnada.
16.- Señal del aviso de peligro y petición de socorro, que se usa universalmente en el lenguaje de la radiotelegrafía.
17.- Prefijo que significa milésima parte.
18.- Terminación que se añade a los denominadores mayores de 10.
20.- Nota musical.
20.- Nave.
21.- Nota musical.
22.- Especie de camisón sin mangas que era la vestimenta típica de los hombres en tiempos de la Civilización Aimara.
23.- Isla del lago Titicaca.
24.- Letra griega.
25.- Loro, papagayo.
27.- Cielo, en inglés.
29.- Orilla de paños, telas, etc. con algún adorno que la distingue.
30.- Viene de arriba abajo por efecto de la ley de gravedad.
32.- Río del Departamento del Beni, es afluente del río Mamoré.
33.- Profesor de la Academia de Música de Viena y sobresaliente concertista de cello que, en fecha 14 del actual, actuó en el Teatro Municipal de la ciudad de La Paz.
35.- Mezclas los metales por la fusión.
36.- Medio mañoso, treta, artificio.
38.- Enfermedad contra la que el Ministerio de Salud Pública de nuestro país a manera de precaución, sugiere al público hacer vacunar a sus hijos.

VERTICALES

2.- Uno de los ramales en que se divide la Cordillera de Los Andes.
3.- Símbolo químico del sodio.
4.- Nombre sagrado del Ser Supremo, Creador del Universo.
5.- Capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz.
6.- Mes del año 1966 en el que, según anunció el Co-Presidente Ovando Candia, se realizarán las tan esperadas elecciones.
8.- Onomatopeya del sonido que hace un golpe o una caída.
9.- Apócope de casa.
10.- Mayor de Ejército que, en fecha 27 de agosto último, prestó juramento como nuevo jefe de la Dirección Nacional de Investigación Criminal.
12.- Personaje bíblico, célebre por su paciencia y piedad.
13.- Territorio boliviano que, de acuerdo al tratado de tregua con Chile, de 1904, fue cedido a ésa República, obligándose aquélla a construir el F.C. de Arica a La Paz y pagar 300.000.- libras esterlinas.
15.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club 31 de Octubre de la ciudad de La Paz.
17.- Conocido industrial de la ciudad de La Paz que, en fecha 11 del actual, fue distinguido con la medalla "Personalidad Joven más Destacada del Año", por la Asociación Nacional de Cámaras Juniors de Bolivia.
19.- Metal que la South American Placers explota en Teoponte.
20.- Nosotros.
25.- Siglas de la organización latinoamericana, el ingreso a cuyo seno apoya la Cámara Nacional de Comercio de Bolivia.
26.- Interjección que denota desdén o duda.
28.- Río cercano a la ciudad de Santa Cruz. (Inv.)
30.- Nombre de letra. (Pl.)
31.- Nombre de mujer.
33.- Nombre del distrito minero campesino, situado a 23 Kms. de Cochabamba y que, en junio último, fue visitado en forma especial por el Presidente Gral. Barrientos.
34.- Novillo que no excede de dos años.
37.- Nominativo y vocativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, singular.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos........26144
Asistencia Pública........22111
Estación Central........25694
Aeropuerto LAB........11137

Aeropuerto Panagra........12149
Aeropuerto Braniff........25104
Policía........26128
Tránsito........26148

Boticas de Turno

DEL 11 AL 18 DE SEPTIEMBRE

ATENAS Colón 543 Telf. 10600
UYUNI Panamá-Busch 1499
NORTE Armentia 549 " 22781
SAN FRANCISCO Mariscal Santa Cruz 930 " 29622
LA SALVADORA Sagárnaga 376 " 25865
8 DE DICIEMBRE Víctor Sanjinés

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

OBRAJES PLAZA Cueto (Obrajes) Tle. 29687
SAN CARLOS Av. República 120 13222



COCKTAIL-CENA.- Tuvo contornos brillantes la fiesta que ofrecieron anoche los miembros de la Fraternidad Danger en honor de la señora Aída Gonzales Quint de Prudencio, en la residencia de los esposos señor Jorge Carrasco V. y señora Elena J. de Carrasco. La reunión transcurrió en un ambiente de entusiasmo y camaraderia hasta avanzadas horas de la noche. En el grabado aparece un aspecto de la fiesta



TE-RUMMY.- Celebrando su aniversario natal la señora Amalia Valle de Coronel reunió ayer en un té rummy a un grupo de sus amigas, algunas de las cuales figuran en el grabado junto a la anfitriona.

Sociales

VIAJO DIRECTOR DE "PRESENCIA"

En uso de su vacación anual ha viajado a Europa y Medio Oriente, el Director de "PRESENCIA" Dr. Huáscar Cajías K. acompañado de su esposa señora Beatriz de la Vega de Cajías y de su hija Isabel.

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.-

- Agasajando al Cuarteto de Cuerdas "Claremont", el Embajador de los Estados Unidos, señor Douglas Henderson y su esposa señora Dorothy Henderson, ofrecieron una recepción en su residencia de la Plaza Abaroa.

OFICIALES

- El Ministro de Trabajo, Coronel Samuel Gallardo, y su esposa señora Rosario Merino de Gallardo ofrecieron anoche una cena a un grupo de sus relaciones sociales.

REUNIONES.-

- Muy animada resultó la fiesta ofrecida anoche por un grupo de amigos de los novios Jorge Cariaga Rada e Isabel Crespo Velasco en casa de las señoritas Adela y María Luisa Arauco Lemaitre.

- La señora Nelly Villanueva de Barrero reunirá hoy en un té-rummy a sus amigas.

- Un grupo de amigos de los novios señorita Mirtha Beatriz Roca Moreno y señor Juan José Crespo García les ofrecerán un cocktail, despidiéndolos de su vida de soltería.

- El Club de Profesionales de la Asociación Cristiana Femenina ofrecerá mañana una cena en honor de la Doctora Esperanza Aid.

- Jóvenes parejas de nuestra sociedad concurrieron a la cena que ofrecieron los esposos señor Fernando Soria y señora Ruth Luzio en honor de los novios Dr. Marcial Iturri y señorita María Teresa Mendieta Franco que contraerán enlace próximamente.

- Agasajando a la misma pareja ofreció una fiesta la señorita Gaby Urenda Amelunge.

CUMPLEAÑOS.-

- Cumple años hoy la señora Isabel Alcoreza de Gorostiaga, con este motivo ofrecerá un té a sus amigas.

- Celebra su aniversario natal la señora Aída G. de Fernández que será congratulada por sus amigos y familiares.

INFANTILES.-

- La niña Julia Beatriz Flores Golbert recuerda hoy el aniversario de su natalicio y será felicitada por sus amiguitas.

MATRIMONIOS.-

- En el Templo de la Inmaculada Concepción se bendecirá mañana la boda del Dr. Marcial Iturri A. con la señorita María Teresa Mendieta Franco. Pasada la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una Copa de Champagne, en la residencia de la señora Carmela Reyes Ortiz.

NACIMIENTOS.-

- El hogar del señor Guido Pacheco y de la señora Eugenia de Pacheco celebra el nacimiento de su primogénita.

- En Washington ha nacido el primogénito de los esposos señor Carlos G. Pacheco y de la señora Teresa Pozo de Pacheco.

- Con el nacimiento de un niño fue alegrado el hogar del señor Fernando Galindo y de la señora Vicky Sánchez de Lozada de Galindo.

VIAJEROS.-

- A Estados Unidos el señor Carlos Schestron y su esposa señora Graciela Mancilla de Schestron.

- A Washington la señorita Gloria Uriona Balanza.

- A Lima el señor José Luis Saravia.

FIESTA NACIONAL DE MEXICO

El Embajador de México y la señora de Alvirez Pablos han invitado a miembros de la Junta Militar de Gobierno, el Canciller de la República, autoridades y miembros de las esferas diplomáticas a la recepción que con motivo de celebrar las fiestas patrias de México ofrecerán en la residencia de la Plaza Abaroa de 11 y 30 a 13.



RUMMY DE BENEFICIENCIA.- Con fines fenéficos, ayer en el Club de La Paz se realizó el té-rummy ofrecido por la Asociación de Exalumnas del Instituto Americano. Una escena de esta reunión aparece en la foto.

José C.Obando,Micaela Rojas de Obando,Abigail v.de Quiroga,padres;Anita y Elizabeth hijas;Cap.Antonio Obando R. Andrés, José Carlos y Edmundo Obando Rojas,Natividad Obando de Caballero, Nelsa Obando de Antezana,Amalia Quiroga de la Riva,Aida Quiroga de Torres,Marina y Ruth Quiroga de Alcázar,hermanos;Luis Torres Ballivian Dr.José Caballero Siles,Cap.José de la Riva, Jorge Antezana,Irma Bustillos de Obando,Elsa Antezana de Obando y Olga Quiroga de Obando hermanos políticos;tíos,primos,sobrinos y demás familiares de los que en vida fueron

Tcnl. Ing. NAPOLEON OBANDO ROJAS
Sra. AMANDA QUIROGA DE OBANDO
Niñita PATRICIA OBANDO QUIROGA
(Que en paz descansen)

ruegan a sus parientes,amistades y muy especialmente a sus camaradas de las Fuerzas Armadas de la Nación y Cuerpo de Ingenieros del Ejército, residentes tarateños, ex alumnas del Colegio Santa Ana y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de sus almas y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se oficiará el día de mañana viernes 17 del presente mes a horas 12 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (Prado).

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

ALIANZA FRANCESA

Hoy a las 19 horas, se realizará la charla que sobre el tema:

ORIGENES DE LA LENGUA FRANCESA Y LA EDAD MEDIA

Ofrecerá la Sra.

CRISTINA ARTEAGA DE GONZALES

Catedrática de la Normal Superior de Maestros y Profesora de la Alianza Francesa.

Le invitamos a concurrir

Dirección Av. 20 de Octubre 2119

Aviso de Remate

El doctor Mario E. Miranda S. Juez 6º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 11 de fecha 7 de septiembre de 1965, ha señalado para el día 29 del presente mes de septiembre a horas 16 y 30, el verificativo del remate en pública subasta del bien inmueble casa, con horno de panificación, ubicado en la calle Nistahus Villa 16 de Julio, zona del Alto de La Paz, de esta ciudad, de propiedad de los ejecutados Miguel Quispe Quispe y Tomasa Cruz de Quispe, sobre la base de la ejecución de DOCE MIL PESOS BOLIVIANOS ($b. 12.000), por tenerse así ordenado dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Moisés Gutiérrez Tamayo, contra los esposos antes nombrados, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empoce del 5% previsto por ley y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de septiembre de mil novecientos sesenticinco años.

P.O. del Sr. J. 6º. de P. en lo C. Carlos Eugenio Calderón L..- Secretario del Juzgado 6º de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia.

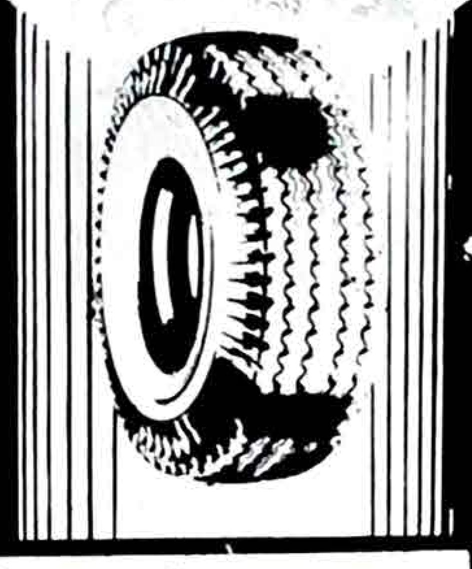
Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

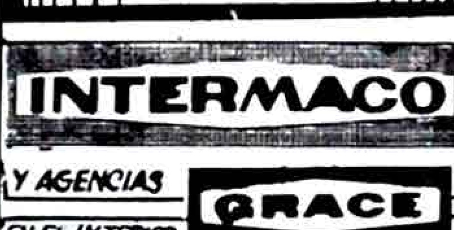
KERMESSE

Se complace en invitar al público en general a la KERMESSE que con objeto de reunir fondos para aportar a la construcción del Pabellón de niños ciegos y sordomudos se realizará el día Sábado 18 del presente desde horas 9 a.m. en la Sede Social de Obrajes (Calle 13)

La Paz septiembre de 1.965.







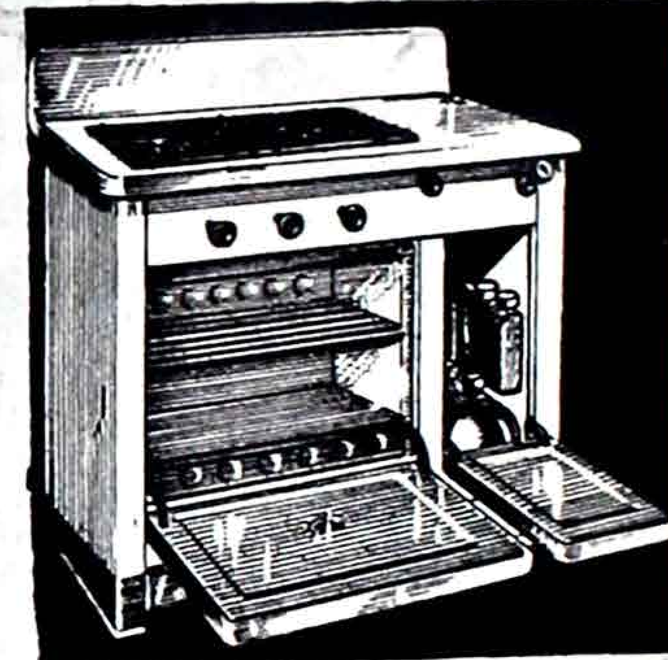


¡SENSACIONAL!

PRECIOS DE FABRICA, COCINAS A GAS DE KEROSENE DOS HORNILLAS, HORNO CON DOS QUEMADORES Y REVESTIMIENTO VIRUTA DE VIDRIO MARCA



Industria Argentina



FACILIDADES DE PAGO! SERVICIO MECANICO CON REPUESTOS EN FORMA GRATUITA!

"COMARBO"

Manco Kapac 335-641. Tel. 11543 Casilla 1228.
Atendemos pedidos del interior

ROTARY CLUB
Gran Concurso y Exposición Canina

En homenaje a un aniversario más de la fundación de la ciudad de La Paz, el Rotary Club y las Damas Rotarias, han organizado el concurso y exposición canina que se efectuará el 17 de octubre. Con este objeto se invita a los señores propietarios a inscribir sus canes de raza en la Secretaría del Rotary Club, edificio del Club de La Paz, 4o. piso, a partir del día martes 21 del pte. mes, a horas 10 a 12 a.m. y 3 a 5 p.m.

Habrá también una exposición de perros criollos y oportunamente se hará conocer por prensa y radio el programa y reglamento. del concurso.

LA COMISION

La Paz, 15 de Septiembre de 1.965

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Prefectura del Departamento de Potosí convoca a todas las organizaciones hoteleras, entidades especializadas del ramo y personas interesadas a presentar sus propuestas para la administración del Hotel "IV Centenario" en sus secciones alojamiento, comedor, bar y anexos, pudiendo en forma independiente hacerse cargo de la atención de cualquiera de las secciones.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de la Prefectura de Potosí hasta el día 16 de septiembre del presente año a horas 17.00 debiendo proporcionarse el pliego de especificaciones en el Departamento Técnico de la Junta Departamental de Obras Públicas. (Planta alta del Mercado Nuevo, Casilla 230).

Los proponentes deberán llenar las formalidades de Ley.

Potosí 16 de agosto de 1963.

Tcnl. DEM Julio Pérez Chacón
PREFECTO DEL DEPTO. DE POTOSI.

Humberto Vásquez R.
Contralor Departamental

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país, que los plazos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

IMPUESTO SOBRE SERVICIOS PERSONALES: - (Agentes de Retención)
10 de Septiembre por las retenciones del mes de agosto al personal de empleados y asalariados.

IMPUESTO SOBRE AGUAS GASEOSAS Y SIMILARES: - (Fabricas con contómetros mecánicos).
10 de septiembre por su comercialización del mes de agosto.

IMPUESTO SOBRE CERVEZA:
10 de septiembre por el movimiento comercial del mes de agosto ppdo.

IMPUESTO SOBRE ESPECTACULOS PUBLICOS: (Salas Cinematográficas).
11 y 21 de septiembre y 1o de octubre por el expendio de entradas de los diez días anteriores.

IMPUESTO SOBRE VENTAS Y SERVICIOS DEL COMERCIO, INDUSTRIA Y EMPRESAS DE SERVICIOS
15 de septiembre correspondiente al bimestre Julio-Agosto.

IMPUESTO PRO-FOMENTO AL DEPORTE NACIONAL
Sobre servicios de hoteles, restaurants, clubs sociales, bares, cantinas, boites, y locales similares, el 15 de septiembre, pago simultáneo con el impuesto de Ventas y Servicios.

El cumplimiento de estas obligaciones debe satisfacerse precisamente en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro de las fechas señaladas a fin de evitar la aplicación de intereses y multas.

La Paz, 8 de septiembre de 1965.

LA DIRECCION

Lic. NOEL SANJINES ROLDAN
Director General de la Renta Interna

ALBERTO LETELLIER
Jefe del Depto. de Relaciones Públicas

Hoy Cines

SCALA

Telf. 23535. Matinée "EL TULIPAN NEGRO" con Alain Delon. Tanda y noche "EL SILENCIO". Dirección: Ingmar Bergman. Estrictamente prohibida para menotes de 21 años (con carnet de identidad). Matinée $b. 3.10 y 3.60 Tanda y Noche Platea $b. 5.00. Mezzanine $b. 6.00.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinée, tanda y noche estreno de la dramática película de suspenso: "LA CEREMONIA DE LA MUERTE" con Laurence Harvey y Sarah Miles. Matinée Platea $b. 3.10. Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche Platea $b. 3.80. Mezzanine $b. 4.30.

MIRAFLORES

Matinée y noche doble: QUE HACE SU MUJER MIENTRAS UD. TRABAJA y EL PIRATA ZAMURAY. Tanda: QUE HACE SU MUJER MIENTRAS UD. TRABAJA. Matinée, Tanda y Noche $b. 1.50.

TRIANON

Telf. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: EL BARON DEL TERROR y LOCURA PASIONAL con Silvia Pinal.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinée y noche: Jueves femenino con el programa doble: "LA MONJA Y EL SARGENTO" y "LABERINTO TRAGICO" con Rock Hudson. Tanda: "LA MOJA Y EL SARGENTO" con Ana Stein. En Noche: Gran Concurso de YO-YO. Grandes Premios. Mat. y N. $b. 2.00 y 1.50. Tanda $b. 1.50 y 1.00.

BOLIVAR

Telf. 25051.Matinée, tanda y noche: El divertido film "EL SUCESO" con Vittorio Gassman. Matinée $b. 2.00 y 1.50. T. y N. $b. 2.50 y 2.00.

COLON

Telf. 23477. Matinée: AGENTE SECRETO X9 episodios del 1 al 12. Tanda doble: BARRIDOS Y REGADOS con Viruta y Capulina además TIRADORES EN ACECHO. Noche doble: LA REINA DEL CHANTECLER y LA CAPERUCITA. Alta $b. 1.50.

ROXY

Matinée: CRIMENES DE ADOLFO HITLER y LA GUERRA DE TROYA. Tanda y noche: LAS CAMARERAS y LA GUERRA DE TROYA. Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinée, tanda y noche, éxito: LA BASURA. Prohibida para menores. Luneta matinée $b. 3. Tanda y Noche $b. 3.50.

MURILLO

Telf. 11647. Matinée, tanda y noche, estreno: REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

PARIS

Telf. 29704. Cerrado por refacción.

TESLA

Telf. 23803. Matinée, tanda y noche: "QUIEN YACE EN MI TUMBA?" con Bette Davis y Bete Davis y Karl Malden. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

MIGNON

Telf. 25144. Noche doble: "EL PADRE PISTOLAS" y "LA VENGANZA DE LA SOMBRA". Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinée, tanda y noche (sólo para mayores de 21 años): TODOS SOMOS CULPABLES con Jacqueline Sassard y Massimo Serato. Actualidades mundiales No. 36: EE.UU. y Rusia en el espacio. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinée, tanda y noche en tecnicolor: MATIAS SANDORF con Louis Jourdan y AFUERA RUGE EL ODIO con John Mills. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

IMPERIO

Telf. 10451. Matinée, tanda y noche dobles: TORMENTA EN EL PARAISO y EL NIÑO Y LOS PIRATAS. Precios $b. 1.50 y 2.

AYUDA A CHILE

NUEVA YORK, (NA).- Toneladas de ropa usada, frazadas y medicinas avaluadas en casi 35.000 dólares han sido enviadas a Santiago de Chile por el Catholic Relief Service para socorrer a más de 75.000 víctimas de dos semanas de temporales y lluvias torrenciales.

Entre los materiales enviados a Chile por vía aérea se encuentran más de 50.000 ampolletas de penicilina y 61.000 tabletas de terracyclin. Anteriormente, la agencia católica norteamericana de socorro de ultramar, envió 71 fardos de frazadas al área del desastre, completando un cargamento previo de cinco toneladas de ropa usada y 2.5 toneladas de frazadas.

El CRS ha destinado 5.000 dólares adicionales para comprar más frazadas para el socorro de las víctimas de la inundación y una donación de 8.000 dólares para el mismo propósito ha sido recibido de OXFAM, una agencia filantrópica privada británica.

Todos los materiales de auxilio son enviados a Miami y de allí a Santiago en espacio cedido en sus aviones por las aerolíneas National y Panagra, manifestó un portavoz del CRS.

Condenan proyecto de implantar el divorcio

BOGOTA.- (NA).- El Cardenal y Arzobispo Primado de Colombia, Luis Concha, pidió a los católicos colombianos la formación de un frente común para evitar que se establezca el divorcio vincular en el país, aun para el matrimonio civil. La declaración entregada a la prensa decía: "El Estado no podría, de ninguna manera, sin violar la ley natural, establecer el divorcio, aun para el matrimonio civil, porque el matrimonio es indisoluble por ley natural, y el Estado tiene obligación de dar sus leyes fundándose en el derecho natural. Cuando no se funda en el derecho natural, se puede decir que las leyes son nulas.

¿UNA IGLESIA...

(Viene de la página 5)

tú, una vez convertido, confirma a tus hermanos".

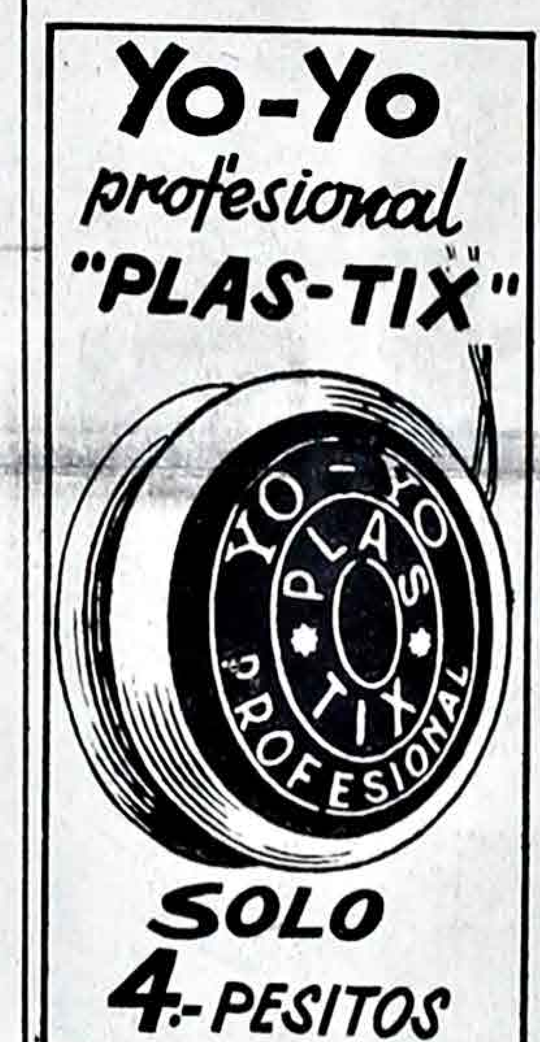
Lo que a veces desorienta a los fieles son el senacionalismo en la noticia y la actitud personal e imprudente de algunos sacerdotes que presentan puntos de doctrina o cambios de actitudes que no han sido aún autorizados por el magisterio de la Iglesia y que presuponen en el público una adecuada madurez doctrinal para entenderlos e interpretarlos en su verdadero sentido.

Sin duda es preciso restaurar la conciencia cristiana y restituir a la Iglesia su autenticidad, su fuerza, su vitalidad y su armonía con todas las manifestaciones de la vida contemporánea. Pero esta plenitud y vitalidad cristiana no se realiza sino con una labor pastoral gradual y de acuerdo a la situación real de cada comunidad cristiana.

Aun el el orden religioso Bolivia tiene una problemática muy distinta de la que pueda existir en otra parte, donde la Iglesia confronta problemas no sólo internos, sino de acercamiento a fuertes corrientes de pensamiento cristiano que buscan dialogar con la Iglesia.

No se trata, pues, de desconcertar y de suscitar polémicas artificiales para aparentar una posición de vanguardia, sino de prestar un real y responsable servicio pastoral a los fieles de Bolivia, ofreciéndoles aquellas orientaciones que les ayuden a tener una ilustración clara y eficaz sobre la doctrina de la Iglesia, una participación consciente en la celebración litúrgica, una vigorosa atracción hacia la perfección evangélica para ser testigos y apóstoles de una auténtica vida cristiana como parte viva de la Iglesia.

Lo que en este momento debe preocupar a los pastores y a los fieles es una seria reflexión para contestar a las preguntas formuladas por el mismo Papa Paulo VI a millares de peregrinos católicos de toda nacionalidad en una de sus audiencias generales, el día 19 de Agosto 1965: "¿Qué cosa os recomiendo esta vez? Ninguna otra cosa, sino aquella por la que el Concilio ha expresado tantos deseos y a la que ha dedicado palabras tan estupendas: la autenticidad de la vida cristiana. ¿Tenemos nosotros el verdadero concepto de esta autenticidad? ¿La profesamos en la vida práctica?".











BIBLIOMANIA No. 12

A.- ACCIÓN DE CAZAR
B.- PERCIBIR UN OLOR
C.- (MIT) NINFA DEL MEDITERRANEO
D.- ESTADO DEL QUE NO TIENE NINGUNA ENFERMEDAD
E.-
F.- EXPULSADOS DEL PELOPONESO POR LOS DORIOS
G.-
H.- SUBSTANCIA CON QUE LAS ABEJAS FORMAN LAS CELDILLAS DEL PANAL
I.- PERFECCIÓN SUPREMA QUE SOLO EXISTE EN LA IMAGEN (PL.)
J.- FLOR MUY BELLA, CRECE EN LOS PAISES TROPICALES AMERICANOS
K.- CONDUCTO PARA DAR SALIDA AL HUMO
L.- UNIDO CON UN NUMERAL INDICA REITERACIÓN
M.-
N.-
Ñ.- FALTA DE QUIETUD O TRANQUILIDAD
O.- RECORRER CON LA VISTA LO ESCRITO
P.- REGLAS OBLIGATORIAS Y NECESARIAS
Q.- CAUSAR SORPRESA UNA COSA
R.-
S.- PORTUGUÉS, ESPAÑOL, FRANCÉS, ITALIANO. ETC.
T.- PARTE DEL FRUTO CAPAZ DE GERMINAR
U.- TIEMPO TRANSCURRIDO DESDE EL NACIMIENTO (PL)
V.-
W.- ISLA BRITÁNICA DIVIDIDA EN EIRE Y ULSTER
X.- PENDIENTES PARA LAS OREJAS.

A	1	130	152	26	■	■	■	■	■
B	28	109	11	139	■	■	■	■	■
C	105	93	24	76	51	122	13	■	■
D	156	120	57	16	67	■	■	■	■
E	36	142	117	124	140	132	63	88	154
F	136	9	100	62	83	147	■	■	121
G	82	116	8	80	32	27	■	■	■
H	17	101	115	79	■	■	■	■	■
I	41	119	56	19	135	155	22	■	■
J	6	87	99	48	118	143	134	85	■
K	148	18	75	90	123	89	54	46	■
L	50	23	141	■	■	■	■	■	■
M	103	15	91	31	72	68	■	■	■
N	86	146	3	74	12	108	■	■	■
Ñ	25	35	47	10	45	104	113	138	70
O	128	7	111	150	■	■	■	■	■
P	145	59	14	52	29	■	■	■	■
Q	39	55	33	95	78	125	4	■	■
R	40	106	131	81	96	126	■	■	■
S	64	107	66	153	20	73	42	■	■
T	60	144	129	2	38	65	151	■	■
U	43	69	98	133	114	112	■	■	■
V	77	149	30	92	34	102	49	97	5
W	21	44	84	127	53	137	58	■	■
X	110	94	37	61	71	■	■	■	■

CUADRO "A"

Nombre..
Apellidos..
Dirección..
Localidad..

A-1	T-2	N-3	Q-4	V-5	J-6	■	O-7	G-8	■	F-9	Ñ-10	B-11	■	N-12	C-13	P-14	■
M-15	D-16	H-17	K-18	I-19	■	S-20	W-21	I-22	L-23	C-24	Ñ-25	A-26	■ .	■	■	■	■
G-27	B-28	■	P-29	V-30	M-31	G-32	Q-33	V-34	Ñ-35	E-36	X-37	■	■	T-38	Q-39	■	■
R-40	I-41	S-42	U-43	W-44	Ñ-45	K-46	■	Ñ-47	J-48	V-49	■	L-50	C-51	P-52	W-53	K-54	■
Q-55	I-56	■	D-57	W-58	■	P-59	T-60	X-61	F-62	E-63	S-64	T-65	S-66	D-67	M-68	U-69	■
Ñ-70	X-71	■	M-72	S-73	■	N-74	K-75	C-76	V-77	Q-78	H-79	■ ,	■	G-80	R-81	G-82	F-83
■	W-84	J-85	■	N-86	J-87	E-88	K-89	■	K-90	M-91	V-92	C-93	X-94	Q-95	R-96	■ ,	■
V-97	U-98	■	J-99	F-100	H-101	■	■	V-102	M-103	Ñ-104	C-105	R-106	■	■	S-107	N-108	■
B-109	X-110	■	■	O-111	U-112	Ñ-113	U-114	H-115	G-116	E-117	J-118	I-119	D-120	E-121	■	C-122	K-123
■	E-124	Q-125	R-126	■	■	■	■	W-127	O-128	T-129	A-130	R-131	■	■	■	■	■
■	E-132	■	U-133	J-134	■	■	I-135	F-136	■	W-137	Ñ-138	B-139	E-140	L-141	E-142	■	■
■	J-143	T-144	■	P-145	N-146	F-147	■	K-148	V-149	O-150	T-151	A-152	S-153	E-154	I-155	D-156	■

Por COIGRES CUADRO "B"

1er. PREMIO $b. 600.-

2º PREMIO $b. 300.-

3er. PREMIO $b. 200.-

4º PREMIO $b. 100.-

BASES

1.- Llene las definiciones del cuadro A. En la columna destacada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra. Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro B, donde obtendrá un párrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada del cuadro A. Llene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envíelo a PRESENCIA.

2.- Los lectores de La Paz, podrán entregar sus soluciones en nuestras oficinas hasta las 18 horas del sábado 18 de septiembre. Los lectores del interior pueden entregar sus soluciones en las agencias de PRESENCIA o enviarlas a la casilla 1451. La Paz. Entrarán al sorteo sólo las recibidas por correo hasta las 12 horas del lunes 27 de septiembre.

3.- El sorteo se realizará el día 27 de septiembre, a horas 15 en presencia de Notario de Fe Pública. El día 28 se publicará la solución correcta y la nómina de ganadores. La entrega de premios de BIBLIOMANIA se hará el martes 28 a Hs. 18.

4.- Adhiera a su solución un envase de cualquiera de los siguientes productos importados por SIDEC OVERSEAS: Un sobrecito de Alka-Seltzer norteamericano, una etiqueta de champagne Pommery; una etiqueta de Vermouth Martini Rossi, una etiqueta de Coñac Courvoisier, un sobrecito de hojas de afeitar GILLETTE, té TETLEY, jabón FAB; una envoltura de jabón CADUM, CASHMERE BOUQUET, PALMOLIVE o PARAMI; cualquier caja de crema de afeitar COLGATE, PALMOLIVE o de jabón FAB; una cajetilla vacía de los cigarrillos PAXTON, PHILIP MORRIS, PARLIAMENT, ALPINE o MARLBORO; una etiqueta de singa SAN PEDRO, Whisky CHIVAS REGAL, OLD SMUGGLER u otra bebida importada por SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA.

PRESENCIA Deportes
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1965

Hoy se efectuará sorteo del Concurso Deportivo

Esta tarde a las 18 y 30 en nuestra redacción, se procederá al sorteo, entre los ganadores del concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL, serie A.
Deberán hacerse presentes, los Srs. Oscar A. Bustillos, Hernán Guzmán y Juan Enrique Requena Ramos de La Paz. Además entrarán al sorteo los Srs. Hugo Pol y Jaime Antezana Martínez de Cochabamba y Orlando Ortiz Zenteno de Yacuiba, que empataron el primer puesto entre los participantes de la serie A. El sorteo se efectuará en presencia de notario público y determinará al primer ganador parcial del concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL DE 1966.

INTER ES CAMPEON MUNDIAL DE CLUBES

EMPATO CON INDEPENDIENTE EN AVELLANEDA 0-0



BERNAO, el hábil puntero derecho de la representación argentina formó anoche en el equipo de Independiente frente a Inter. El puntero cumplió bien.

BUENOS AIRES, 15 (AP).- Internazionale de Milán e Independiente de Buenos Aires empataron esta noche sin goles en su segundo partido por el campeonato mundial de clubes de fútbol.

Los italianos conquistaron así el título intercontinental por segundo año consecutivo, en mérito a su victoria sobre Independiente por 3-0 en Milán el miércoles pasado.

Los argentinos dominaron el juego la mayor parte del tiempo, pero no consiguieron vulnerar la cerrada defensa italiana. En dos o tres ocasiones la valla de Inter se salvó milagrosamente al estrellarse en los postes sendos disparos de los delanteros de Independiente.

El partido de esta noche tuvo un desarrollo áspero y carente de técnica. Los italianos practicaron una táctica evidentemente defensiva, mientras que los argentinos se empeñaron infructuosamente por vencer la valla de Inter con incesantes cargas.

El juego estuvo interrumpido por cinco minutos cuando el zaguero Burgnich de Inter fue alcanzado por una piedra arrojada desde las graderías.

Al reanudarse las acciones hubo una sucesión de jugadas bruscas por parte de ambos equipos.

En general, Independiente estuvo más en el ataque, pero los italianos efectuaron algunas incursiones en las que exhibieron gran habilidad.

En el primer cotejo, jugado la semana pasada en Milán, ganó Internazionale por 3 a 0.

Alineaciones:

Independiente: Santoro; Navarro y Pavioni; Ferreiro, Rolan y Guzmán; Bernao, Mura, Avallay, Mori y Savoy.

Inter: Sarti; Burgnich y Facchetti; Bedin, Guarnieri y Picci; Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso.

Arbitro: Arturo Yamasaki, de Perú.

CLAY DEFENDERA SU TITULO ANTE PUGIL FLOYD PATTERSON

NUEVA YORK, 14 (AP).- El campeón mundial de peso completo Cassius Clay dijo hoy que su próxima defensa del título será contra Floyd Patterson, pero que no se han determinado aún lugar ni fecha. Clay dijo que confía que sea antes de Navidad.

El campeón dijo desconocer todo lo referente a la conferencia de prensa que había sido convocada para anunciar la pelea, y dijo que espera "apresurar demasiado" las noticias.

Huanuni pide que el voto resolutivo de Colquiri se respete

.Solamente Huanuni contestó hasta el momento a la circular de la Federación Boliviana de Basketbol, y en la cual manifiesta que el Voto Resolutivo del Congreso Nacional de Colquiri debe ser respetado. Esta determinación margina a La Paz de la formación de Seleccionados Nacionales por no haber asistido al Torneo Nacional realizado en Colquiri. Como quiera que la participación del basketbol en los Juegos Bolivarianos debe ser decidida hasta fines de mes, la Federación aprobó ampliar hasta el próximo miércoles el plazo para que las demás asociaciones se pronuncien al respecto, en caso de no hacerlo, los delegados que representan a esas asociaciones tomarán decisiones bajo su absoluta responsabilidad.

LA SELECCION

La Comisión Técnica permanente de la FBB, ha presentado un bosquejo sobre los posibles integrantes del Seleccionado Nacional.

De acuerdo a lo presenciado en Colquiri, Oruro esta representado por cinco jugadores, como campeón nacional. Esta lista la integran Luis Arellano, Luis Montecinos, Wilfredo Sandoval, Enrique Pou y Raúl Rodríguez. Cochabamba: Raúl Pavicich, H. Herbas y Jaime Ortiz. Tarija: G. Zamora, M. Vacaflor y Carlos Ascarrunz. Juan Albert como entrenador.

CASO COCHABAMBA

Respecto a la publicación de Cochabamba en contra de la Federación Boliviana por haber indicado que La Paz integraría la Selección Nacional, el Consejo Superior decidió no adoptar ninguna actitux mientras no llegue una comunicación oficial.

CASO LA PAZ

Respecto al pedido de La Paz para que se revoque el Voto Resolutivo de Colquiri, los delegados y especialmente el Vicepresidente de la FBB, calificó de "ambigüo y obscuro", el contenido del Voto Resolutivo porque este no se ajustó a los reglamentos. Indicó que tampoco corresponde la revocatoria, sino que hay que buscar una "valvula de escape", que consiga la solución cordial y constructiva.



YEPEZ EN ACCION.- El puntero izquierdo de 31 de Octubre, Yépez, anula la acción de Soto, arquero de Always pero el balón saldrá desviado. El puntero fue la figura central del cotejo disputado el domingo.

PRESENCIA

LA NATACION SIN UNA PISCINA

La natación ha sido tomada en cuenta para integrar la delegación nacional que concurrirá a los Juego Bolivarianos que se cumplirán en Ecuador, por lo cual la Federación de este deporte ha convocado a un torneo de selección pero paradójicamente la piscina del estadio Hernando Siles todavía no ha sido habilitada para permitir el entrenamiento de los nadadores paceños que pretenden concurrir al torneo selectivo. Ayer recibimos la visita de varios nadadores locales, y también de los directivos de la Asociación local, que protestaron por la falta absoluta de colaboración de las autoridades encargadas de la habilitación de la piscina.

No es posible comprender como se pretenden exigir mejores marcas a los nadadores, si a un mes del viaje a los Bolivarianos, no cuentan con el escenario apropiado para el entrenamiento de los aspirantes. Los miembros de la directiva de la Asociación local se quejaron de la apatía de Conaportes por solucionar este su problema y hace notar que no es posible esperar ninguna clase de superación entre sus nadadores por las razones expuestas líneas arriba, lamentando a la vez que el plantel de La Paz no pueda concurrir al certamen de selección con una preparación adecuada para cumplir una destacada actuación.

Por nuestra parte, volvemos a insistir en la necesidad de la pronta habilitación de la piscina del estadio Hernando Siles. Lo contrario significa predicar en el desierto, ya que se exigen mejores marchas: y no hay donde entrenar. Por lo menos en La Paz, eso ocurre.

Bolivia no va al Paraguay

Bolivia no asistirá a los Juegos Escolares Deportivos que el próximo mes de octubre se realizarán en Asunión, Paraguay. Dicha determinación fue adoptada por la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.

Uno de los principales motivos para que se haya tomado esa decisión es la falta de elemento humano para competir a la altura de las marcas sudamericanas. "Bolivia no está a la altura de las marcas de Argentina, Brasil, Perú, Uruguay; y con el objeto de no cumplir un desastroso papel, se ha visto por conveniente cancelar la participación del equipo, dijo el Prof. Carlos Sotomayor, Director Nacional de Educación Física.

EL SABADO SE INICIA DISPUTA DE TORNEO POR COPAS "CAPITAN". GOLF

..En el club de Golf La Paz, Mallasilla, este fin de semana se reinician las actividades de golf. Se jugará la clásica competencia denominada "Capitán" y estarán en juego dos copas para los ganadores. La competencia será por parejas y por eliminación. Se jugará en la modalidad de "four ball best ball" con 85 por ciento de handicap. No deberá existir más de 5 puntos de diferencia en cada pareja.

Hasta la fecha se han inscrito 17 parejas. Se recibirán inscripciones hasta horas 18 de mañana. A fin de que para el domingo queden 16 parejas para facilitar el cuadro, el slabado habrá partidos, conforme a sorteo. Los inscritos son: C.H. Sarmiento-L. Perrín. L. Menacho-G. Méndez. Ch. Westercamp-B. Jones. Bertha y Carmiña de la Barra. C. Ormachea-R. Murillo. C. Vásquez.-H. Ponce de L. M. Escalante-M. Escalante (h). S. Pinochi-R. Forgues. F. Contreras-M.Leytón. O. Zubieta-O. Ferrufino. W. Zalles-M.Shinosaki. L.F. Rivero-O.Alvarez. J. del Solar-R. Oblitas (h). R. Dickenson- R. Oblitas. M. Vásquez-A.Contreras y G. Soma-T. Yasimisu.

TENIS. E. GOROSTIAGA-R. ARGANDOÑA JUGARAN DOBLES CON APEY-CORNEJO

ARGANDOÑA-GOROSTIAGA jugarán el domingo, formando pareja, contra Apey-Cornejo. Esa pareja sería el posible doble que Bolivia presentaría en la disputa de la Copa Mitre, en el próximo sudamericano.

.La Comisión de Juegos del Comité Ejecutivo del XXXII Campeonato Sudamericano de Tenis, resolvió separar definitivamente al jugador cochabambino Hervje Eterovic, en vista de que se encuentra ocupado con sus atenciones personales en la ciudad del Tunari Por lo tanto. La selección seguirá con su plan de concentración y preparación con el plantel ya conocido. Desde el martes se encuentran concentrados Ramiro Benavídez y Marcelo de la Serna quienes dieron ya sus pruebas finales escolares, junto a estos están Julio Fernández y Enrique Candia. Candia sigue estudiando y se le permitirá asistir a sus clases. Javier Valle y Javier Sanjinés lo harán después de sus exámenes, posiblemente los primeros días de la semana siguiente.

ILUMINACION

Ya se efectuó la nueva instalación eléctrica de la iluminación de la cancha oficial del Sucre Tenis Club y hoy probarán su capacidad. Los postes del Club de Tenis La Paz, en la Florida para el mismo fin, también ya fueron colocados, faltando solamente los reflectores.

Este fin de semana continuarán los partidos de preparación en los courts de la Florida con el siguiente programa:

CANCHA OFICIAL. Sábado 18 de Septiembre. Hs. 12 V. Cachicatari vs. M. Beltrán; Hs. 13 V. Araujo vs R. Argandoña; Hs. 14 M. Serna vs M. Martínez; Hs. 15 E. Gorostiaga vs L. Cornejo; Hs. 16 Serna - Benavídez vs Apey - Cornejo.

CANCHA 4. Hs. 12 C. Velasco vs M. Querejazu; Hs. 13 N. Herrera vs M. E. Cárdenas; Hs. 14 J. Valle vs F. Vásquez; Hs. 15 E. Candia vs J. Sanjinés. Hs. 17 R. Inchausti vs A. Murillo.

CANCHA OFICIAL. Domingo 19 de septiembre. Hs. 9 V. Cachicatari vs M. Querejazu; Hs. 10 M. Serna vs V. Araujo; Hs. 11 R. Benavides vs L. Cornejo; Hs. 12 Apey-Cornejo vs Argandoña - Gorostiaga.

CANCHA 4. Hs. 9 J. Fernández vs E. Candia; Hs. 10 M. Martínez vs R. Argandoña; Hs. 11 E. Zbinden vs R. Inchausti; Hs. 12 J. Valle-Zbinden vs. Candia-Sanjinés.

Yatchin en Nápoles

NAPOLES, 14 (AP).- El norteamericano Thomas G. Allen terminó hoy tercero, detrás de otros dos norteamericanos, pero mantuvo su delantera en el Campeonato Mundial de Yates de la clase Lightning.

Allen, que está en pos de su tercer campeonato consecutivo, triunfó ayer en la primera prueba de esta competencia.

FUERON FIJADOS EN LIMA PRECIOS PARA MATCH ENTRE CHILE-ECUADOR

LIMA, 15 (AP).- Fueron fijados los precios de las entradas para el partido que librarán aquí el 12 de octubre próximo las selecciones de Chile y Ecuador para definir cuál intervendrá en la rueda final de la Copa Mundial de fútbol.

El gerente de la Federación Peruana , Alvaro Valdivia, reveló anoche que la entrada popular costará 25 soles (cerca de un dolar), y la más cara 100 soles (3,75 dólares).

Valdivia dijo que hoy se enviaron cinco mil localidades a Chile y otra cantidad similar al Ecuador.

De acuerdo con el convenio firmado por los delegados de Chile y Ecuador, la Federación Peruana percibirá el 25 por ciento del ingreso bruto. El estadio Nacional tiene capacidad para unas 40.000 personas.

Se anunció que el seleccionado de Chile jugará el 7 de octubre con Alianza Lima.

Premio Nacional se corre en Novbre. y Circuíto Santa Cruz el 26 del Pte.

..Con los auspicios del Servicio Nacional de Tránsito, el 4 de noviembre del presente año, se iniciará la disputa del Gran Premio Nacional de Automovilismo que comprenderá la ruta La Paz-Oruro -Cochabamba y Santa Cruz, ida y vuelta.

PREMIOS

Una de las primeras etapas de la organización de esta prueba radica en los premios que según Tránsito serán los más grandes en la historia del automovilismo.

Un automóvil de lujo, es el primer premio. Habrá también premios en dinero efectivo. Asimismo, es muy posible que hasta fines del presente mes se dé a publicidad la convocatoria y el reglamento respectivo.

EN SANTA CRUZ

El Automóvil Club Boliviano, filial Santa Cruz, en estrecha colaboración con el Sindicato 16 de Noviembre, confirmó para el 26 de este mes la realización de una carrera de autos en el "Circuito Circunvalación". Respecto a los premios, informaron que serán los mismos del año pasado. Quiere decir que al ganador se le entregará ocho mil pesos bolivianos. El reglamento particular será publicado en el transcurso de la presente semana y el cierre de inscripciones tendrá lugar el viernes 24, en las oficinas del Sindicato en Santa Cruz.

Mientras tanto se puede adelantar que los principales corredores de La Paz estarán presentes en esa competencia.

EQUIPO DE CHILE EMPATO CON VELEZ

.SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP)- Velez Sarsfield, de Buenos Aires, y el seleccionado de Chile empataron hoy aquí sin goles en un partido amistoso de fútbol presenciado por unos 10.000 espectadores.

El cotejo fue de acciones frias e inconexas. Fue el primero de una serie de cuatro que jugará el equipo chileno antes de enfrentar a Ecuador el 12 de octubre en Lima.

Tanto Velez Sarsfield como los chilenos mostraron debilidad en la ofensiva y desorden en la retaguardia. Los chilenos utilizaron a hombres de la reserva debido a que los clubes Universidad Católica y Universidad de Chile no prestaron a sus jugadores, que son la báse del seleccionado. Los equipos universitarios se enfrentarán el sábado en un partido de gran importancia local.

Velez Sarsfield perdió una excelente oportunidad de anotar a los 4 minutos del primer tiempo cuando Curia ejecutó un penal, estrellándose el balon en uno de los maderos.

ALINEACIONES:

Seleccionado Chileno: Tazzali; Avendaño, Figueroa y Berly; Cruz, y Aravena; Arancibia, Rojas, Escudero, Yavar y Ramírez.

Velez Sarsfield: Marin; Avalos, Dalmao y Mareque; Cielinsky y Canosa; Curia, Conde, Willington, Subiat y Carone.